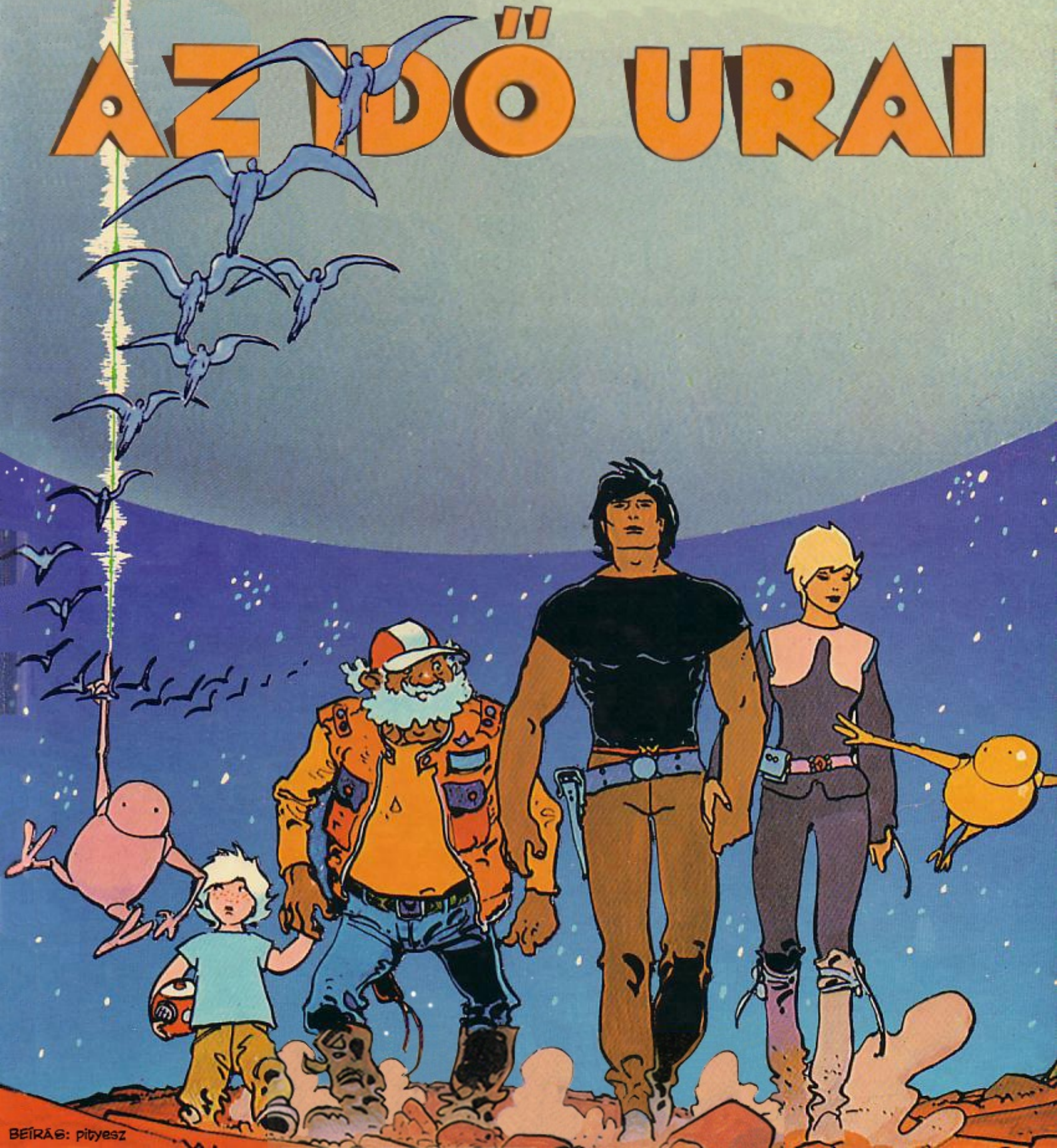


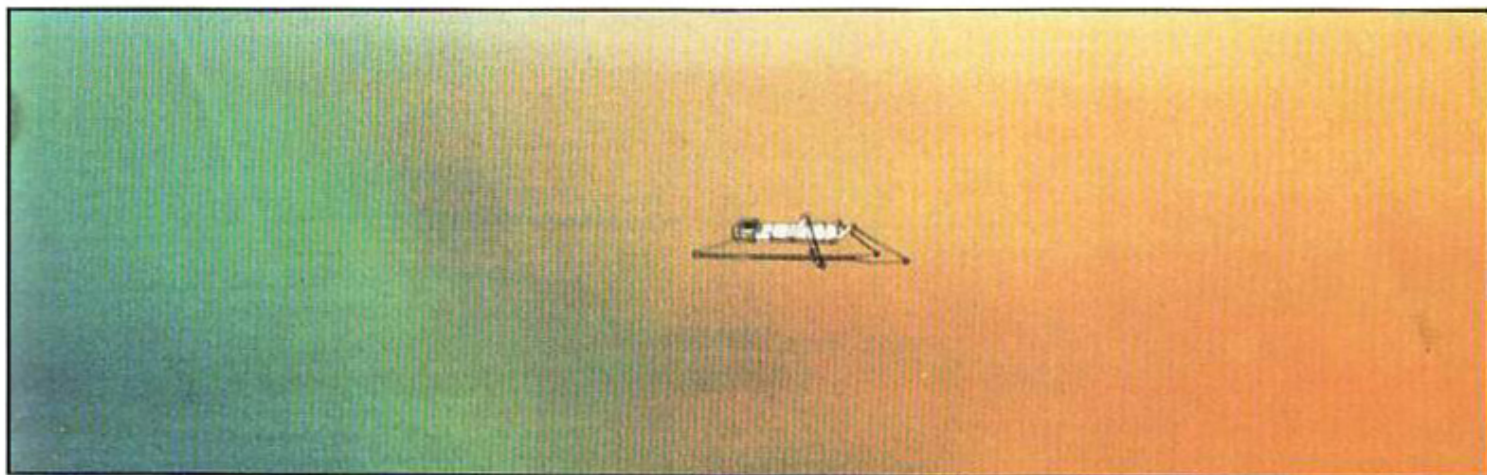
MOEBIUS

COOL COMICS

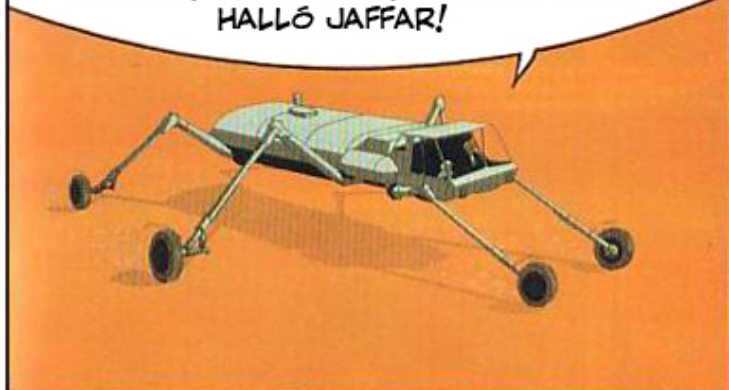
LALOUX

AZ IDŐ URAI

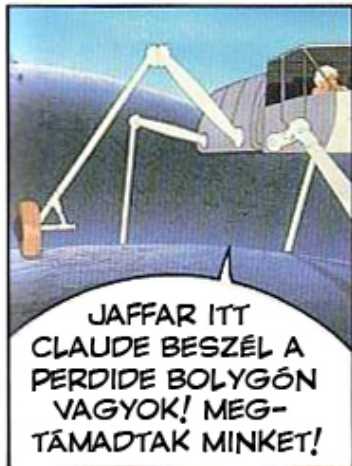




HALLÓ, JAFFAR! JAFFAR JELENTKEZZ ITT
CLAUDE! VÁLASZOLJ! NEM HALASSZ?
HALLÓ JAFFAR!

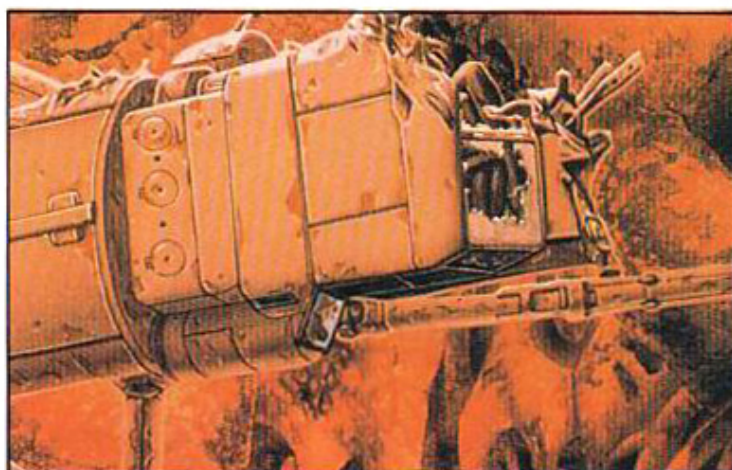


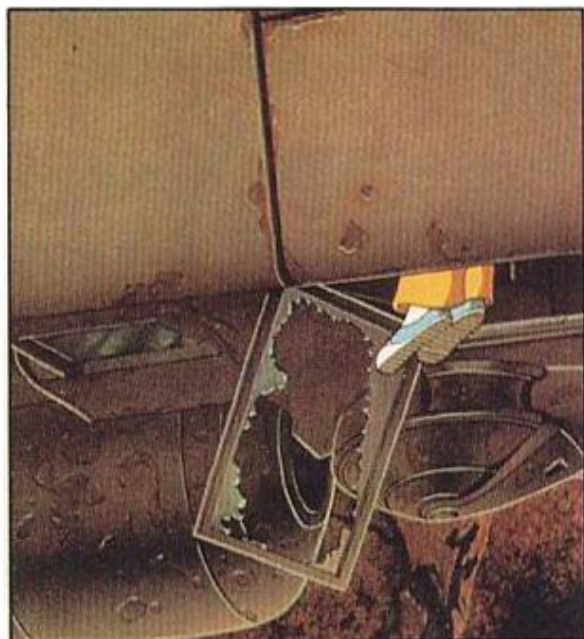
JAFFAR ITT CLAUDE! A PERDIDE BOLY-
GÓRÓL KERESLEK TITEKET!
JELENTKEZZ!



JAFFAR ITT
CLAUDE BESZÉL A
PERDIDE BOLYGÓN
VAGYOK! MEG-
TÁMADTAK MINKET!

ÉSZAKI FÉLTEKE HETVENHETES SZEKTORÁ-
BAN VAGYUNK, EGYETEMES IDŐ TIZENHAT
ÓRA ÖTVEN PERC. JAFFAR NEM TUDTAM KI-
VÉDENI A FRÖLONOKAT, RETTENETES VOLT!
ANNIE MEGHALT. MEGPRÓBÁLOM ELÉRNI
A DOLONGOK TERÜLETÉT...





JAFFAR! ÖSSZETÖRTEM MAGAM!
NEM FOGOM TULÉLNI... PIELT EL-
KÜLDÖM A DOLONGOKIG. NÁLA
LESZ, A MIKRÓ! NAGYON KÉRLEK,
MENTS MEG VALAHOGY A GYERE-
KET! IGYEKEZZ... ! ISTEN VELED,
ÉS KÖSZÖNÖM CLAUDE.



PIEL! KAPD EL!

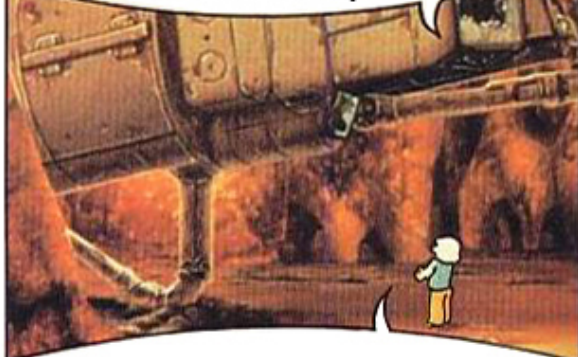
MI EZ, APA?



EGY KIS JÁTEK.
BESZÉLŐ GÉP!
EGY MIKRÓ, DE
HÍVD CSAK MIKI-
NEK! HA ELKEZD
BESZÉLNI, MIN-
DIG CSINÁLD
AZT, AMIRE
KÉR!



ÉS MOST FUSS A DOLONGOK FELÉ!
OTT VÁRAKOZZ, AMIG A MIKI MEG
NEM SZÓLAL!



NEM TUDOK FUTNI APA,
NAGYON FÁJ A LÁBAM, ÉS NEM
IS AKAROK A DOLONGOKHOZ
MENNI! ÉN HAZA AKAROK MENNI!

ANYA SINCS MÉG
OTTHON, NEM KELL
SIETNÜNK. DE TEDD,
AMIT MONDOK!
FUTÁS!

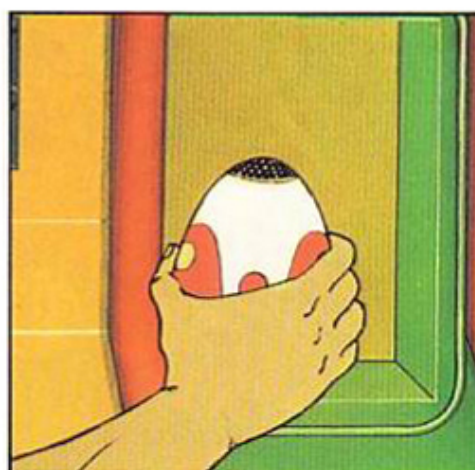
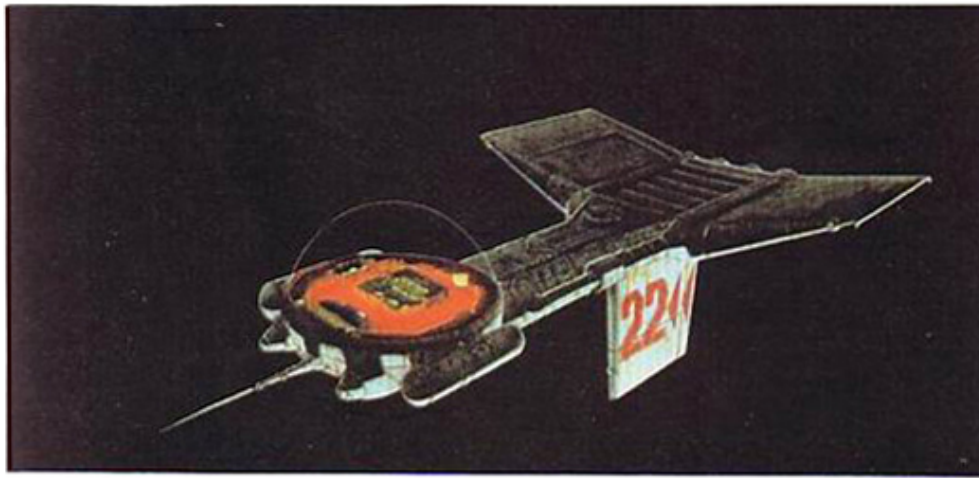


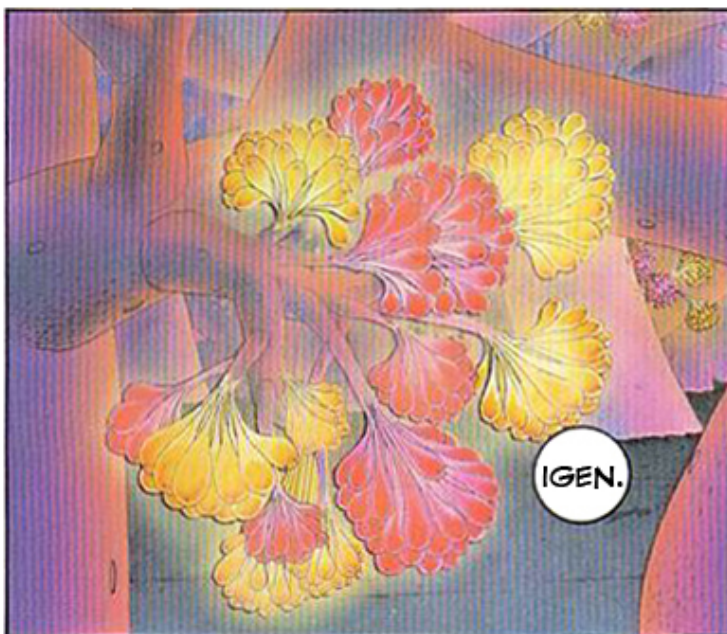
FUSS!

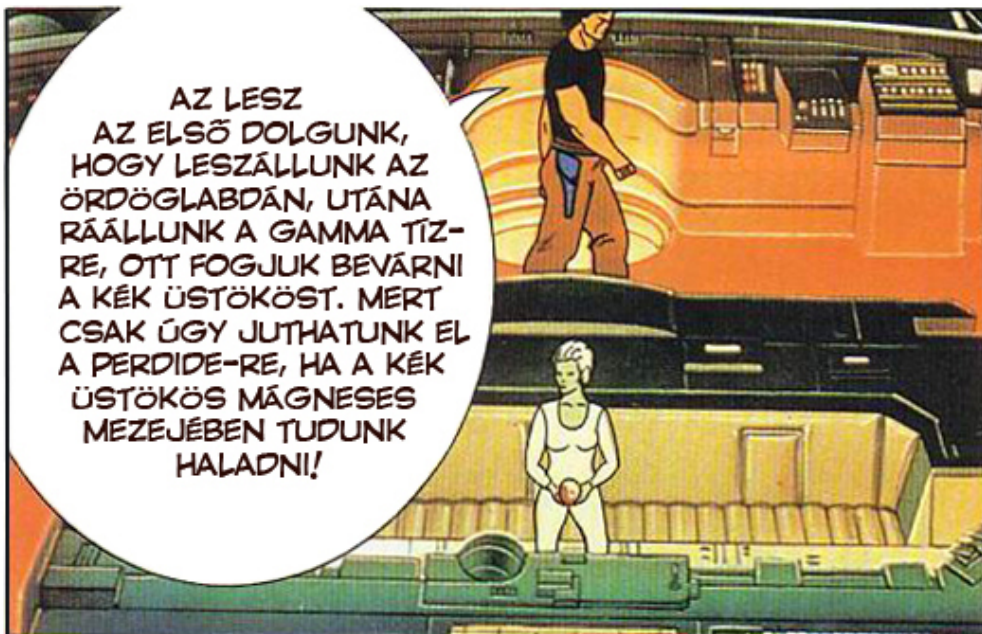
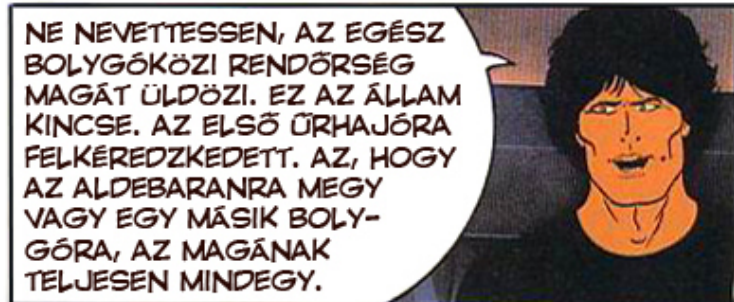


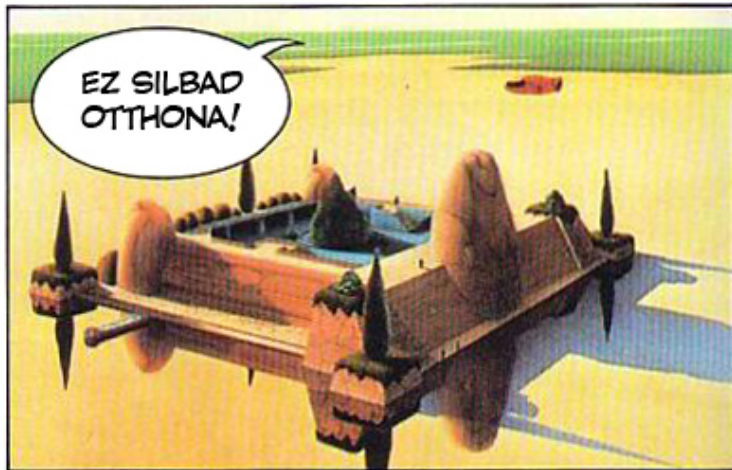
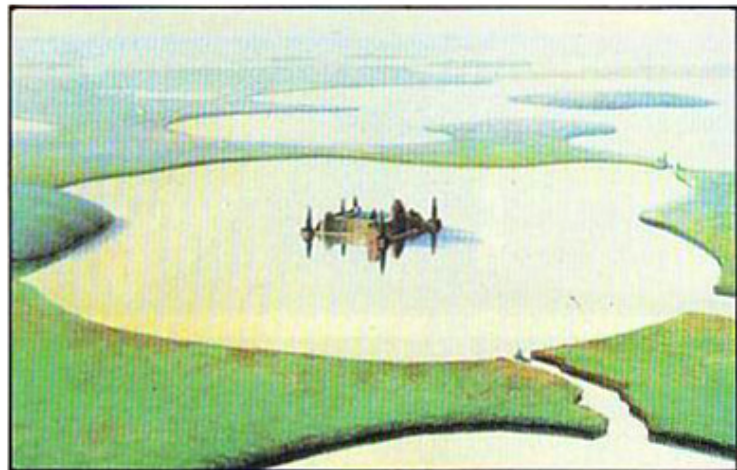
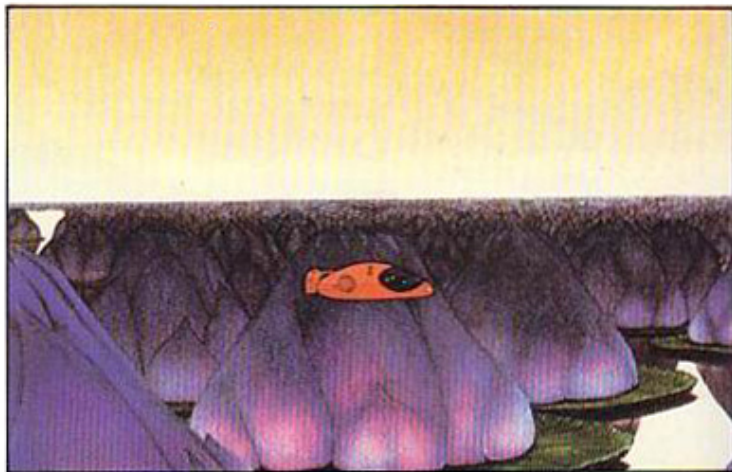
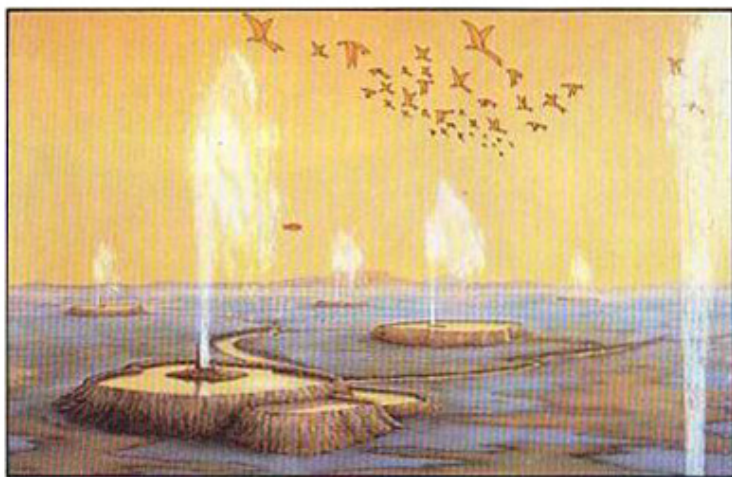
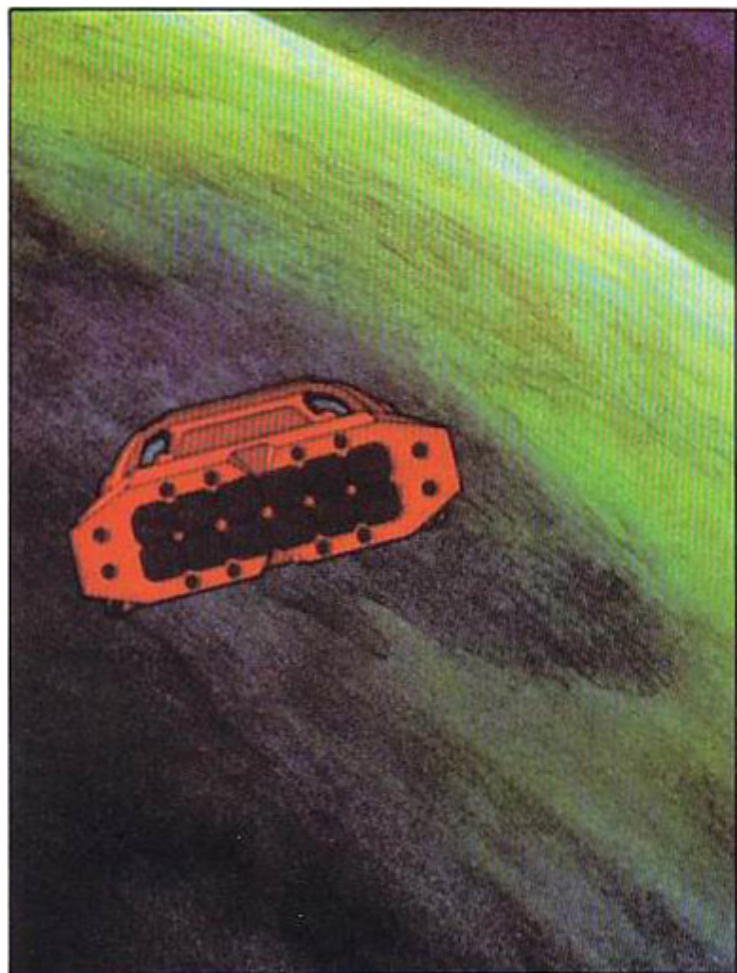
BAOUM!

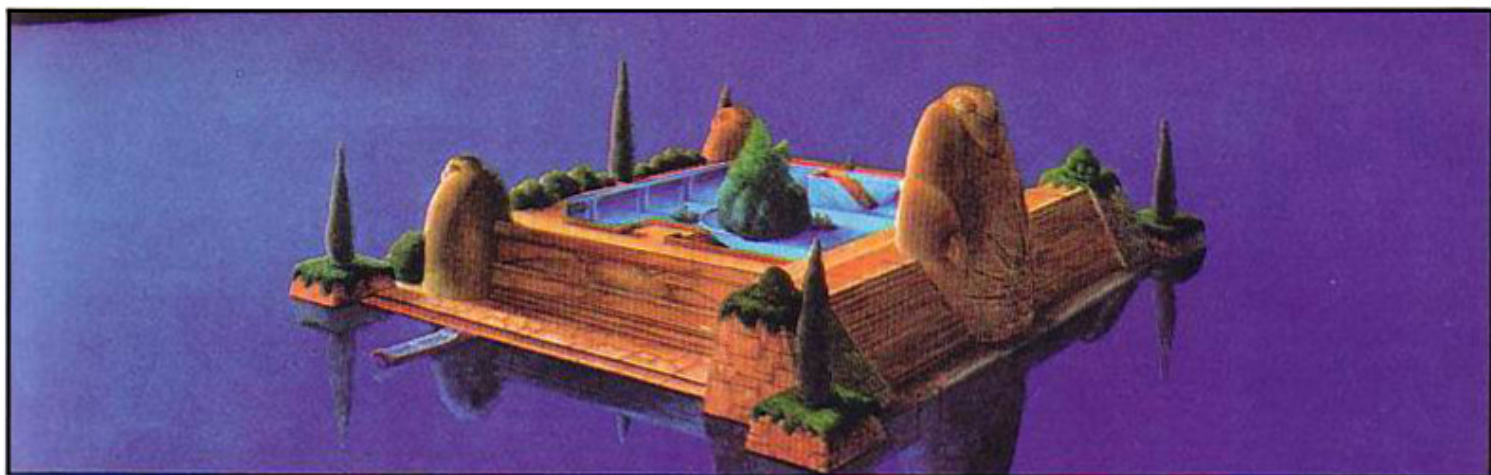












POMPÁS HELY A PERDIDE BOLYGÓ,
CSAK KÁR, HOGY TELE VAN FLÖRO-
NOKKAL.



IDE NÉZZENEK!
ÚGY MEGLÉKELTÉK
A KOBAKOMAT, MINT
EGY GÖRÖGDINNYÉT.
BOLONDULNAK AZ
EMBERI AGYVELŐ-
ÉRT.

ELNÉZÉST,
MIT KEZDTÉL
EL MONDANI
JAFFAR A BA-
RÁTODRÓLP?

CLAUDE
MEGHALT,
DE VAN
EGY PIEL
NEVŰ FIA.



MEGHALT? A FLÖRONOK,
UGYEP? AZ EGÉSZ CSALÁ-
DOT KIIRTOTTÁK?



PIEL BEMENEKÜLT A DO-
LONGOKBA, ÉS AMÍG AZ
ERDŐBEN VAN NEM IS
ESHET BAJA, A FLÖRO-
NOK ODA NEM ME-
RÉSZKEDNEK
BE.



EGYEDÜL
VAN?

IGEN.

HÁNY
ÉVES
A GYE-
REK?

A FÖLDI ÉVEK-
BEN SZÁMOLVA, ÚGY ÖT
ÉS TÍZ ÉV KÖZÖTT LEHET.

HADD GON-
DOLKOZZAM
EGY KICSIT... HA
VALAKI JÖL ISMERI
A PERDIDET ÉS ÁL-
LANDÓ KAPCSOLA-
TOT TART A GYEREK-
KEL, HA MINDEN LÉ-
PÉST PONTOSAN
ELŐIR NEKI, AKKOR
VAN ESÉLYE A KÖ-
LYÖKNEK, MEG-
MENEKÜLHET.



MÁSNAP REGGEL...

...AZ ŪRMATRŐZ, HA KIKÖT-
NE. ELŐSZÖR IS BEPIÁL,
SÖRT ISZIK ÉS KEVERTET...



NEM SZÉGYELLED MAGAD?
MIFÉLE DALOKAT ÉNEKELSZ
A GYEREKNEK?

ÉN CSAK
ELTERELEM
A FIGYEL-
MÉT...



MIKI!
SZOMJAS
VAGYOK!



TUDOK
EGY GYÜMÖL-
CSÖT, ANNAK
ISTENI A LEVE.
NÉZZ KÖRÜL,
NEM LÁTSZ A
FÁKON ŐRIÁSI
EPREKET?



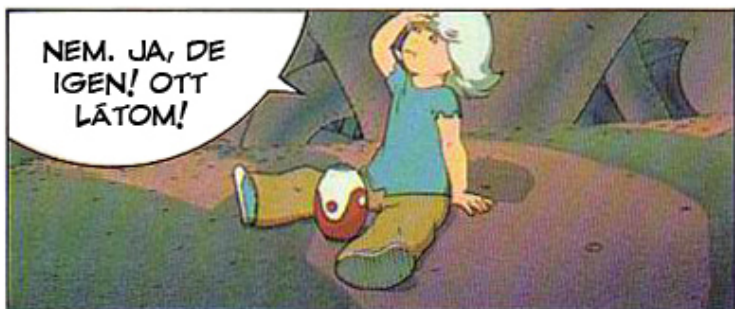
LÁTOD RAJTA AZO-
KAT A NAGYOBBACSKA
LÁGY FOLTOKAT?
IGEN?

SZÜRD BELE AZ
UJJADAT, ÉS IGYÁL
BELŐLE...

IGEN!



NEM. JA, DE
IGEN! OTT
LÁTOM!

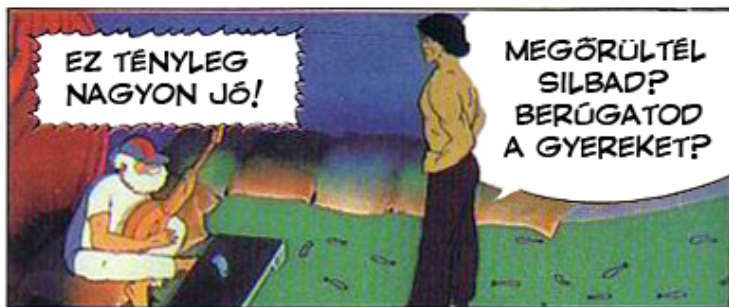


NYUGODTAN IHATSZ, MERT AZ A
FOLYADÉK SOKKAL JOBB A VÍZNÉL.



EZ TÉNYLEG
NAGYON JÓ!

MEGŐRÜLTÉL
SILBAD?
BERÚGATOD
A GYEREKET?

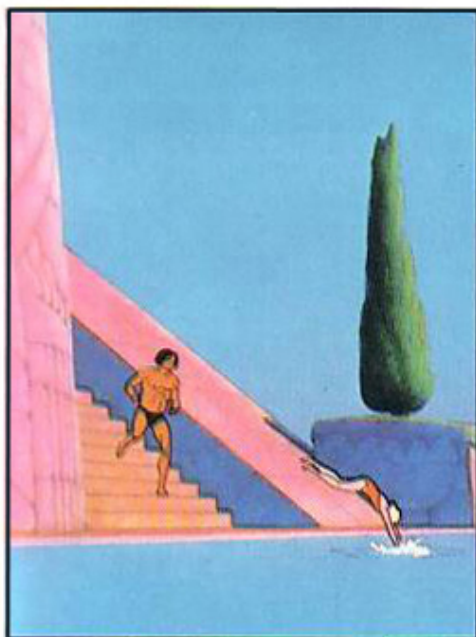


NINCS MÁS VÁLASZTÁSOM. A LIGOLLA LEVÉ-
BEN VAN EGY CSEPP ALKALOID, DE TELJESEN
ÁRTALMATLAN, VISZONT HA MEGISSZA, ELAL-
SZIK, ÉS ADDIG SEM CSINÁL BUTASÁGOKAT.



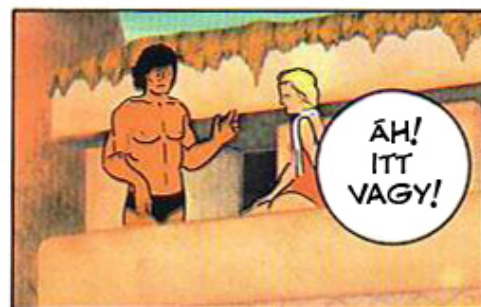
NAGYON
REMÉLEM,
HOGY NINCS
MÉRGEZŐ
HATÁSA.





MEGKEDVELTEM A BARÁTJÁT,
ÉRDEKES EMBER,
DE ÚGY LÁTOM
SZOMORÚ.

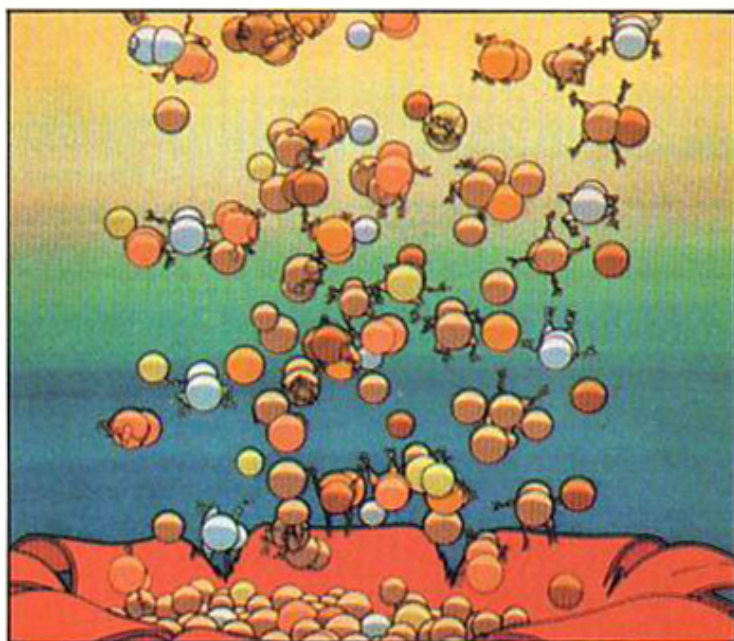
IGEN, EZ AZ
IGAZSÁG, A JÓ ÖREG SILBAD
SZENVED. LASSAN HÜSZ ÉVE
REMÉNYTELENÜL SZERELMES
EBBE A BOLYGÓBA.



EGY RITKA ELŐADÁSON FOG-
NAK RÉSZT VENNI, MICSODA
POMPÁS LÁTVÁNY LESZ.



EZ A MÁKVIRÁGOK KIRAJZÁSA.



FIGYELEM,
FIGYELEM!
ELMÉKET
BECSUKNI!



CSUKD BE
AZ ELMÉD, EM-
BER! HALLOK
MINDENT!

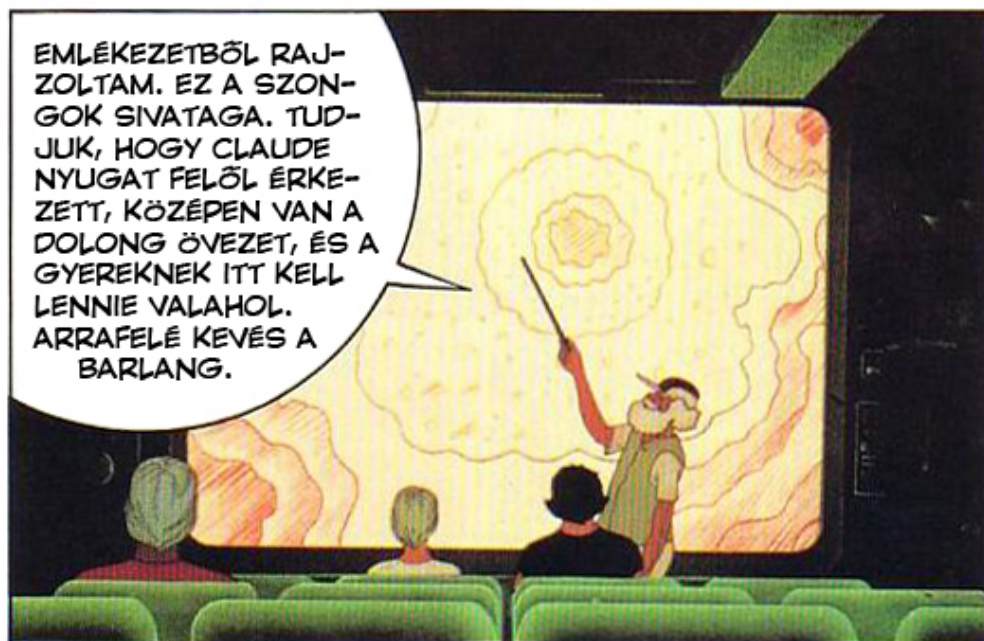


MOSTANTÓL ÉSZNÉL
KELL LENNI, MERT EZEK
GONDOLATOLVASÓK.

MARS,
INNEN KISKOMA,
MENJ VISSZA
A TÖBBIEKHEZ!



LEGYEN SZÍVES BELL, MEN-
JEN EL A HERCEGÉRT. AHHOZ,
HOGY IDŐBEN BEÉRJUNK A
MÁGNESES TÉRBE, EGY ÓRA
MÚLVA FEL KELL SZÁLLNUNK.



EMLÉKEZETBŐL RAJZOLTAM. EZ A SZONGOK SIVATAGA. TUDJUK, HOGY CLAUDE NYUGAT FELŐL ÉRKEZETT, KÖZÉPEN VAN A DOLONG ÖVEZET, ÉS A GYEREKNEK ITT KELL LENNIE VALAHOL. ARRAFELE KEVÉS A BARLANG.



VALÓSZÍNŰ, HOGY PIEL BEHÚZÓDOTT AZ EGYIK BARLANGBA.



NEM SZÉP HÖLGY, A PERDIDE BARLANGJAIBAN HEMZSEGNEK A SZERPILLÁK. HÜSEVŐ FOLYONDÁROK, MINDENT ÖSSZEROPPANTANAK.



ISTENEM, DE BORZASZTÓ.



NE AGGÓDJON BELL. ALAPOSAN KIKÉRDEZTEM, SZERENCSÉRE NINCSEK A KÖZELBEN BARLANG. VISZONT OTT A TŐ, AMI LEGALÁBB OLYAN VESZÉLYES...



...A TŐ, A DOLONG ÖVEZETEN KÍVÜL VAN ÉS LECSAPHATNAK RÁ A FRÖLONOK.

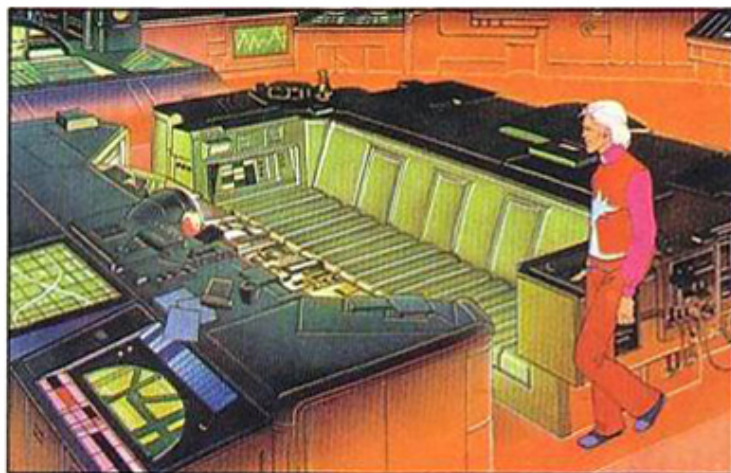


FURCSA ÁRNYAKAT LÁTOTK A VÁSZON MÖGÖTT.

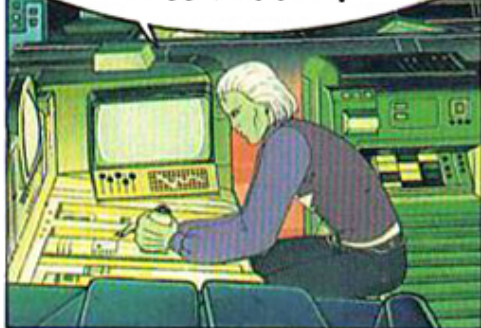


AZ URÁK NEM POTYAUTASOK VÉLETLENÜL?

CSAK KÉT-TEN VAGYUNK. A TÖBBIEK INKÁBB AZ ÖRDÖGLABDÁN MARADTAK.



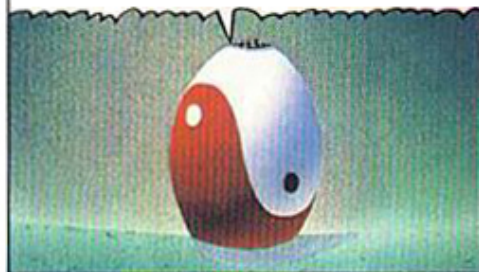
PIEL, UGYE NEM ÁLTÁL MEG
EGY PERCRE SEM. EL NE
FELEJTSD, NEKED A TÓHOZ
KELL MENNED!



DE HISZEN EGY IDEJE MÁR
ITT VAGYOK A TÓNÁL.



JÓL VAN, SZERETNÉM, HA
MÉGIS MEGFÜRÖDNÉL. AZT
AKAROM, HOGY LÉPJ BE A
VÍZBE ÉS MENJÉL EL A TÓ
KÖZEPÉIG.



AKKOR MEGFULLADOK!

DEHOGY FÜLLADSZ
BELE. HA ENGEM
MAGADDAL VISZEL,
NEM ÉRNET SEMMI
BAJ.



ENNEK A MATTONNAK
EGYRE BÜDÖSEBBEK A GONDOLATAI,
DE NEM A MI DOLGUNK, NEM SZÓLUNK BELE.



OTT VAGY?

BRRRR! HIDEG A VÍZ!



INDULJ EL A TÓ KÖZEPE FELÉ.
MENJ, AMILYEN GYORSAN
TUDSZ, SIESS!

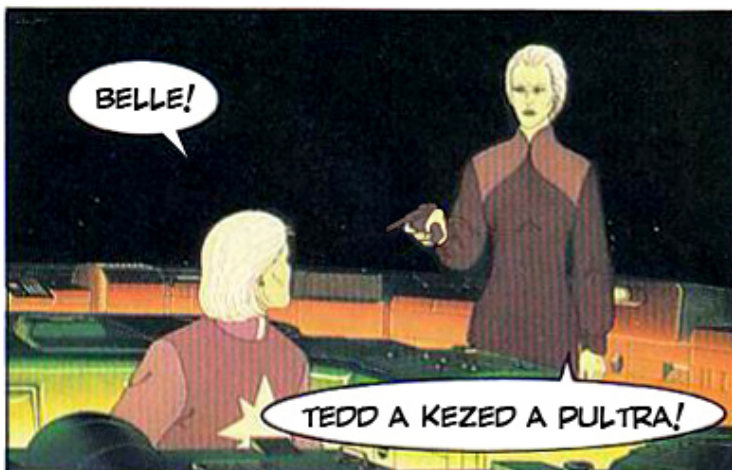


PIEL,
AZONNAL
ÁLLJ
MEG!



BELLE!

TEDD A KEZED A PULTRA!



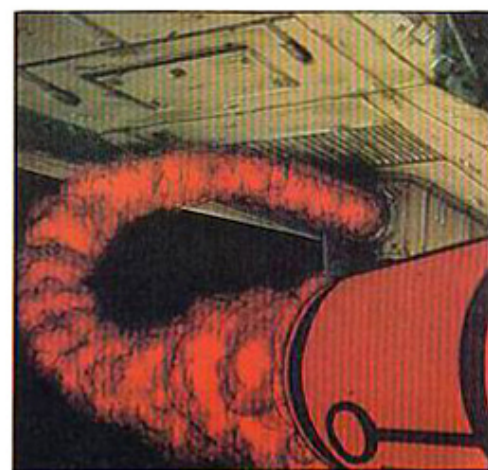
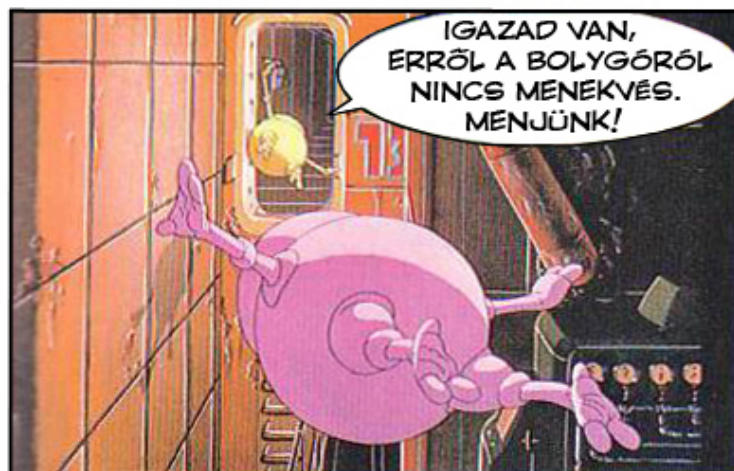
PIEL! FORDULJ VISSZA ÉS GYERE KI A VÍZBŐL.
SIESS! SZALADJ A DOLGOKBA ÉS SZÁRÍT-
KOZZ MEG. EL NE MOZDULJ ONNAN,
AMÍG NEM HÍVLAK!

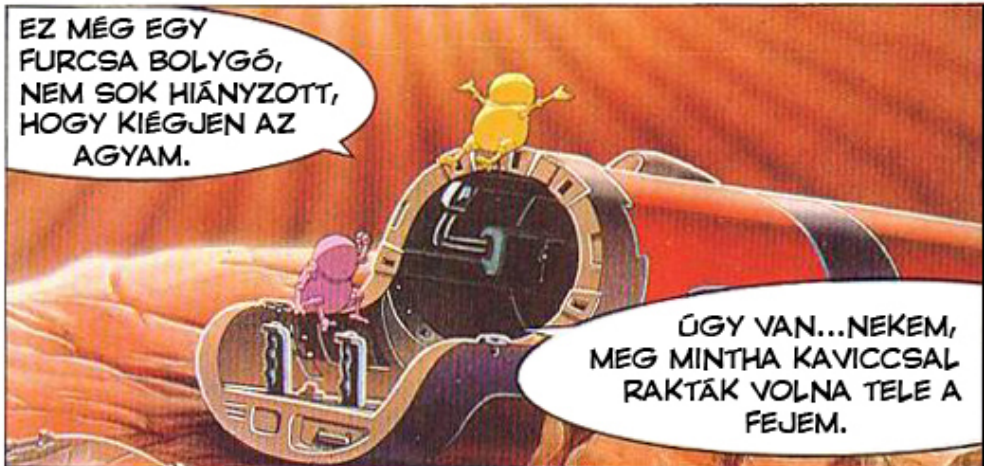
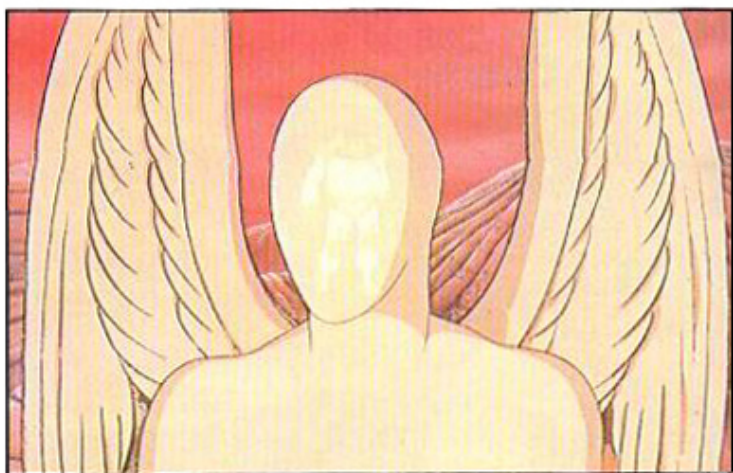


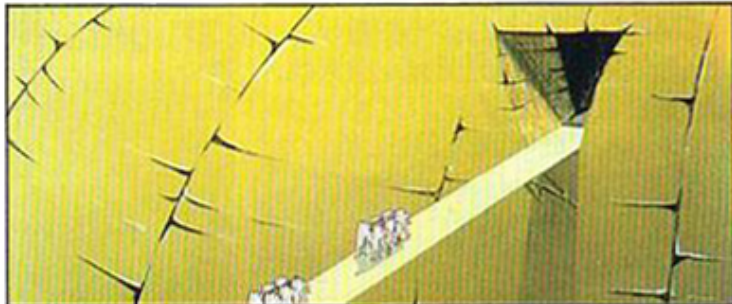


JÖSSZ TE ITT A
SZAMÁRSÁGAIDDAL. EZ AZ
EMBER MAGA A KOZMIKUS
VESZEDELEM.

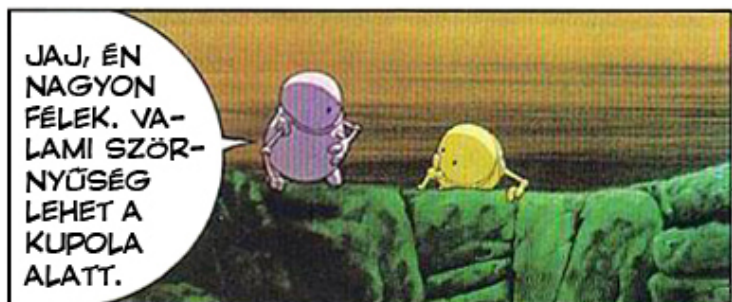
SEGÍTSÜNK NEKI MEG-
LÖGNI, CSAK AZ ŪR-
TUTAJRA FÁJ A FOGA.





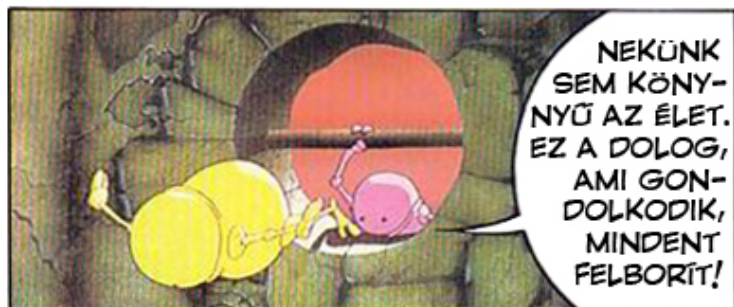


ÉN IS FÉLEK. DE HA BELEGONDOLOK, HOGY JAFFAR MIATTUNK KERÜLT BAJBA, VALAHOGY KI KELLENE SZABADÍTANUNK. CSAKIS RAJTUNK MŰLIK, HOGY KIJUTUNK INNEN ÉLVE, VAGY SEM.

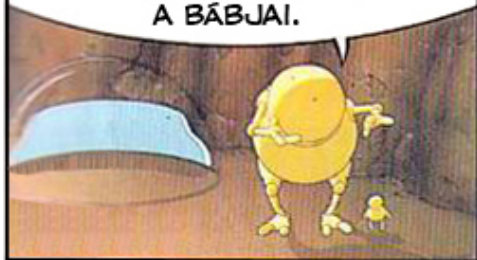


JAJ, ÉN NAGYON FÉLEK. VALAMI SZÖRNYŰSÉG LEHET A KUPOLA ALATT.





EZEK LÁTSZÓLAG A MEGJELENÉSÜKBEN TELJESEN NORMÁLIS EGYÉNEK, DE VALÓJÁBAN NEM TÖBBEK, MINT A BÁBOK, ENNEK A BIZONYOS DOLOGNAK A BÁBJAI.



A KÜLÖNBÖZŐSÉG HOSSZÚ IDŐ UTÁN ISMÉT MEGJELENT A GAMMA 10-EN. EZÉRT ÚJRA MEGTARTJUK A CEREMÓNIÁT, ITT MINDENKI JELENLÉTÉBEN. A MAGASABB RENDŰ FAJ CSAK AZ EGYFORMASÁGOT ISMERI. HELYREÁLLÍTJUK TEHÁT A RENDET!



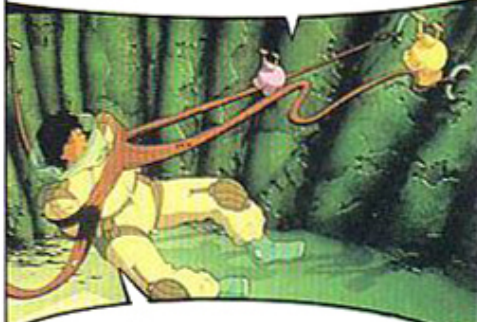
TESTVÉREIM!
ELJÖTT AZ IDŐ!

KÖZELEDNEK! ÉRZEM A GONDOLATAIKAT.



NYUGALOM! VAN MÉG EGY TELJES PERCÜNK.

NEM ÉRTITEK, HOGY JÖNNEK?!



JAD! BIZTOS, HOGY SEMMIT SEM TEHETEK?

EZZEL A DOLOGGAL SZEMBEN TE ESÉLYTELEN VAGY. EGYEDÜL ÁLLSZ EGY HATALMAS TOLERŐVEL SZEMBEN... HACSAK...



HACSAK?

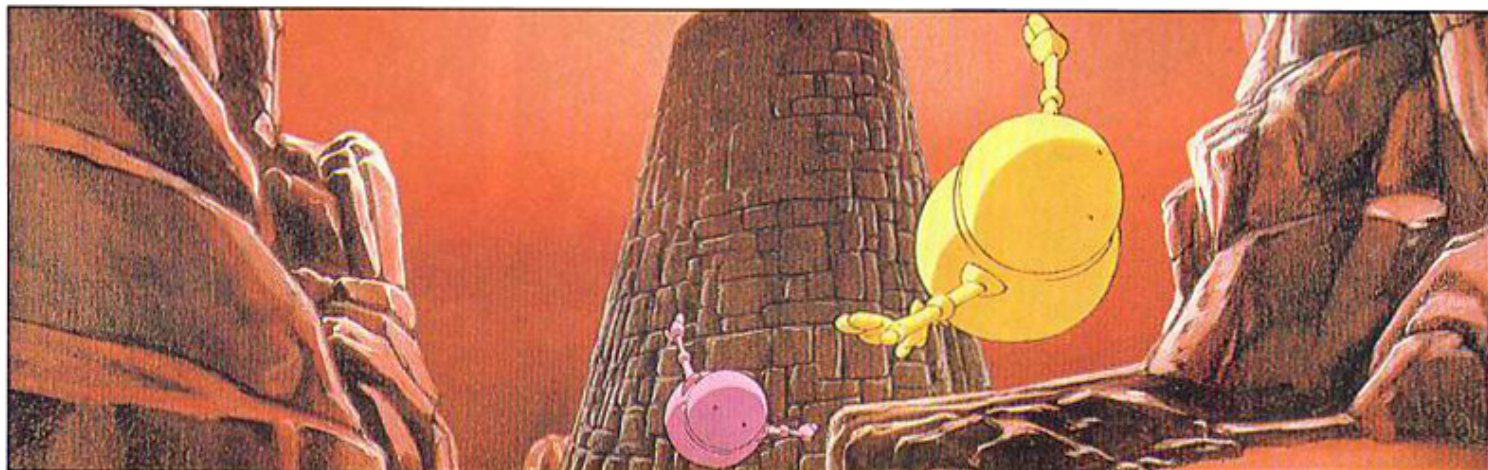
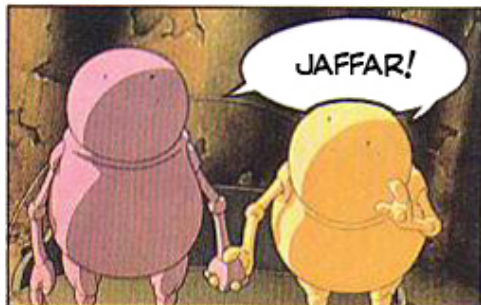


AZ ÖRÜLETRE, CSAK ÖRÜLET LEHET A VÁLASZ. HA ERŐSEN TAGADOD A GONDOLATAIKAT, TALÁN MEGMENEKÜLHETSZ!



CSAK AKKOR VAN ESÉLYED JAFFAR, HA EGYSZERRE SEMMISÍTED MEG ŐKET! BÁR NAGYON FÉLEK, HOGY EBBEN AZ EGYENLŐTLEN HARCBAN, TE HÚZOD A RÖVIDEBBET.





BOLDOGSÁG AZ ÉMBERNEK! MEGVÁLTS NEKÜNK! BOLDOGSÁG! ÖRÖM! ELJEN AZ EGYSÉG!



MEGFÜRDETNEK EBBEN A LÁVÁBAN ÉS NEM LESZÜNK TÖBBÉP

KICSIT BONYOLULTABB, DE NAGYJÁBÓL ERRŐL VAN SZÓ.

AKKOR SZÁLLJUNK SZEMBE VELÜK JAFFAR ÉS HALLJUNK MEG EGYÜTT!

NEM SOK HASZNA LENNE MATT!



AZ ELLENSÉG A LÁBUNK ALATT VAN, A LÁVA. EZEK A SZERENCSETLÉN EMBEREK CSAK BÁBOK.



JÓ AKKOR TÁMADJUK MEG EZT A LEKVÁRT, VALAMIT CSAK TENÜNK KELL JAFFAR!



IGEN, DE MAJD HA ITT LESZ AZ IDEJE, HA ELKEZD MAGÁBA SZÍVNI, AMIKOR MEGPRÓBÁL MINKET IS BUGYUTA BÁBOKKÁ VÁLTOZTATNI, AKKOR JÖVÜNK MI. A SZELLEMLÜNK MINDEN EREJÉVEL GYŰLÖLNI FOGJUK ÉS TAGADNI ÖNMAGUNKAT, DÜHÖNGŐ ÖRULTEKKÉ VÁLTOZUNK, HOGY EZT A DOLGOT MEGBOLONDÍTSUK. DE HA NETÁN SIKERÜLNI IS FOG, ABBA MI BELEDÖGLÜNK, KÉSZÜLJÖN FEL RÁ.



ÉN NEM FÉLEK A HALÁLTÓL, TUDOM, MI LYEN ÉLET VAN MÖGÖTTEM.



A SZERTARTÁS KEZDÉT VESZI...



TE IS HALLOTTAD, HOGY MI A PARANCS, DE MEG KELL TENNÜNK! NEM LESZ SOK IDŐNK, AZ ÜSTÖKÖS ELŐTT!

EGYETÉRTEK. INDULUNK, KAPASzkodj!



...NÉHÁNY MÁSODPERC MÚLVA EZEK
A BOLDOGTALAN EGYÉNEK EGGYÉ
VÁLNAK VELÜNK ÉS HELYREÁLL A
RÉND!

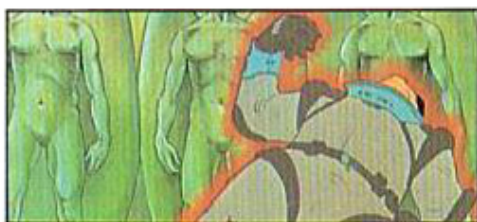
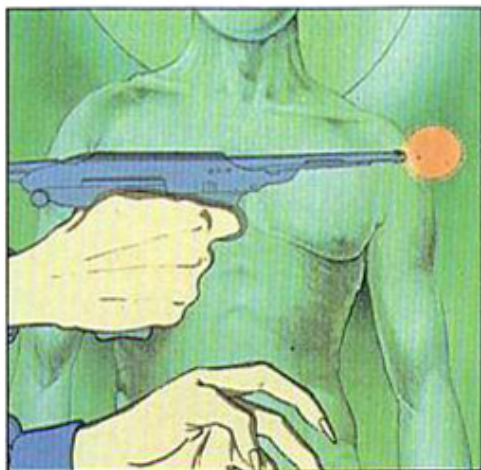


BEUGROM HERCEG!
ISTEN ÖNNEL!



NEM JAFFAR! ELŐBB ÉN!
ÉS HA MAGA VÉLETLENÜL MEG-
ÜSZNÄ, VIGYÁZZON BELLE!

MATT!



MATTON BELEUGRIK A
MAGMÁBA...

JAFF...



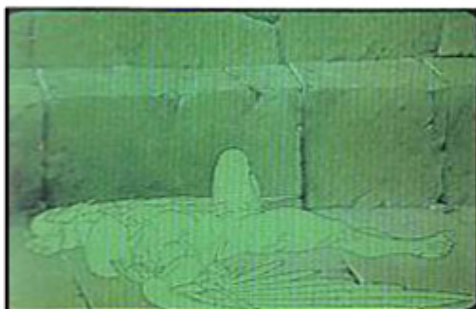
**SZÖRNYŰSÉG!
EGY EMBER ARCÚ
LÉNY MEGTÁMAD-
TA A TOTALITÁST!
TÖNKRETETTE A
SZERTARTÁST!**



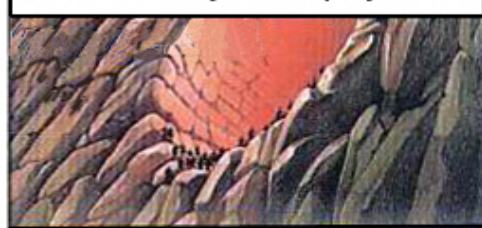
**EZ AZ EMBER
SZEMBESZÁLL A
KIVÁLASZTOTT FAJ
AKARATÁVAL!
VÉGÜNK!!!**



**ÉS A LÉNYEK VISSZAVÁLTOZ-
NAK, RÉGI ÖNMAGUKKÁ.**



**JAFFAR VEZETÉSÉVEL ELHAGY-
JÁK A VESZÉLYES TERÜLETET.**



**JAD!
YULA! ITT
VAGUNK!**

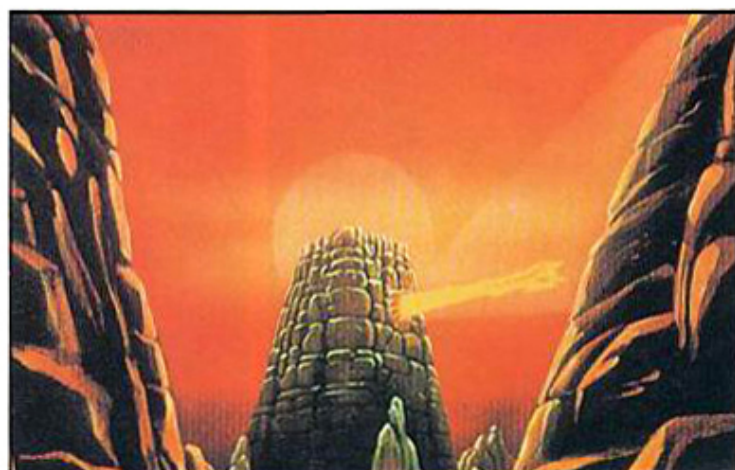


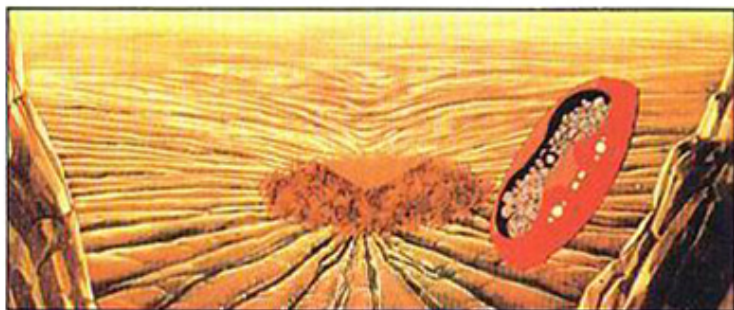
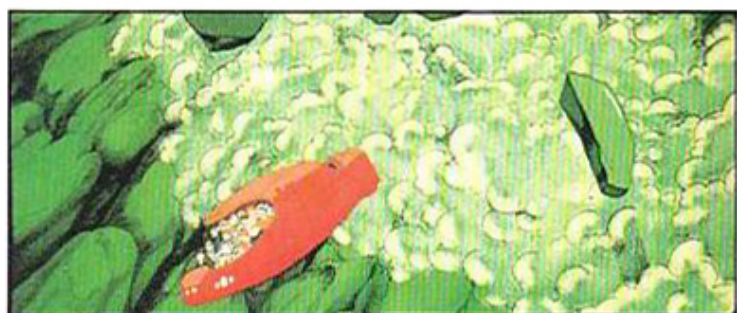
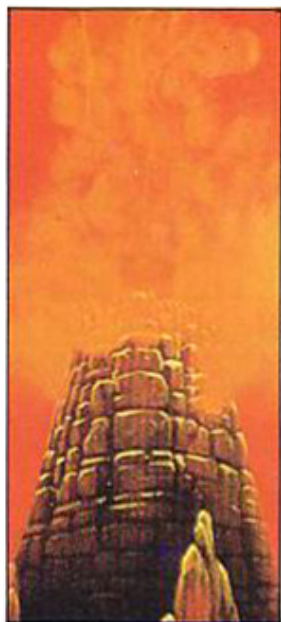
**YULA, LÁTOD
EZT A TÖMEGET?
EZEK MEG KIK?**



JAFFAR!

**ÉPPEN IDŐBEN ÉRKEZ-
TÉTEK! MINDENKI SZÁLL-
JON BE GYORSAN!**







MI AZ
ÖRDÖGÖT CSI-
NÁLNAK EZEK
ODALENT?



CSAK NEM ROBBANTOTTAK KI EGY
BOLYGÓKÖZI HÁBORÚT?



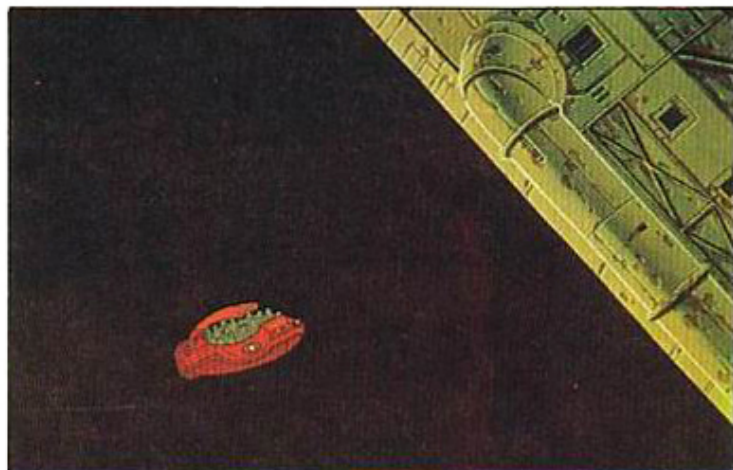
MIKI, MIÉRT
NEM BESZÉL-
GETSZ VELEM?
VALAMI, VALAMI
BAJ VAN?



NEM.
MINDEN
REND-
BEN VAN,
PIEL.



ODANÉZZEN SIKE-
RÜLT! JAFFAR MEG-
MENEKÜLT!



ELNÉZÉST HERCEGNŐ, AZT
HISZEM AZ ÖRÖMTŐL EGY
KISSÉ ELENGEDTEM MA-
GAM.

SEMMI BAJ
SILBAD.



JÓL KISZÁMOLTAD. ÉPPEN
IDŐBEN JÖTTÉL, HOGY
BELEPJÜNK A KÉK ÜSTÖKÖS
GRAVITÁCIÓS MEZŐJÉBE.
KÉSZEN ÁLLUNK A RAJTRA
FELVESZÜNK ÉS SZINTE
AZONNAL INDULHATUNK.



VENDÉGEKET HOZTAM.

MIFELE VENDÉGEKET?
HOGY AZ ÜSTÖKÖS FARKÁN
FIGYELŐ ANTANYAG ESSEN
BELED, KIK AZOK AZ ALAKOK?



ELNÉZÉST, HOGY NEM TUD-
TALAK IDŐBEN ÉRTESÍTENI
SILBAD, DE HÍVTAM NÉHÁNY
VENDÉGET VACSORÁRA.



ITT AZ ÜSTÖKÖS, CSAT-
LAKOZUNK HOZZÁ!



MOST MÁR IRÁNY
A PERDIDE!





SILBAD! SILBAD!



VALAMI BAJ VAN?



IGEN! NEM IS KIS BAJ. AZ EZÜSTFLOTTA JÁRÓRHAJÓJA FÖLÉNK ÉRT!

EZ NEM OLYAN EGYSZERŰ! EGY PERC MŰLVA MEG-BESZÉLÉS A NAGY-TEREMBEN!

REMEK! TÁMAD-JUK MEG ŐKET!



ITT AZ EZÜSTFLOTTA HATÁRŐR SZOLGÁLAT! EZÜSTHAJÓ ŪRCIRKÁLÓ, EGYES EGYSÉG NÉGYES HAJÓ. MEGPARANCSOLOM, HOGY TARTSÁK A SEBESSÉGET. KÉSZÜLJENEK AZ ÁTSZÁLLÁSRA ÁTVIZSGÁLJUK A HAJÓJUKAT!



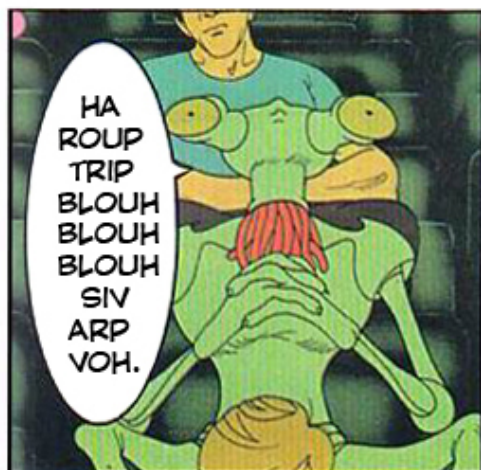
ITT A HUSZON-KETTES DUPLA HÁROMSZÖG ŪRHAJÓ PARANCSNOKA BESZÉL, A FELSZÓLÍTÁST VETTEM, VÁROM LÁTOGATÁSUKAT.



JAFFAR KAPITÁNY! HA ELFELEJTENÉM, AMIT ÉRTŪNK TETT, MOST AZONNAL AGYONŪTNÉM MAGÁT EZÉRT AZ ÁRULÁSÉRT! MONDJA! ILYEN EGYSZERŪ-EN MEGADJA MAGÁT?



AZÉRT MERT MEGENGEDEM, HOGY ÁTJÖJJENEK? GONDOLOM, NEM AKARNAK AZ ÉN HAJÓMON MEGÖREGEDNI. MÁRPEDIG A MENEKÜLÉSŪKHÖZ URAIM SZÜKSÉGŪK LESZ EGY GYORSJÁRÁSŪ ŪRHAJÓRA.



HA ROUP TRIP BLOUH BLOUH BLOUH SIV ARP VOH.



A KAPITÁNYNAK IGAZA VAN, ITT A SOHA VISSZA NEM TÉRŐ ALKALOM. CSELLEL MEGSZEREZHETJŪK A HAJÓJUKAT!



VÁROM A JAVASLATAIKAT.

NEKEM VOLNA EGY ÖTLETEM.
ENGEDJÉK MEG, HOGY BE-
MUTASSAM A BARÁTOMAT
ONIXOT. A GNOZ TITKOS
FEGYVERÉT.



HA MEGLÁTJÁK, HALÁLRA RÖ-
HÖGIK MAGUKAT. ÉS NEKÜNK
NINCSEK MÁS DOLGUNK, MINT...



PSZT, CSEND LEGYEN!

A BARÁTOM KÜLÖNLEGES
KÉPESSÉGEKKEL MEGÁLDOTT
UTÁNZÓ ZSENI. LÉGY SZÍVES
ONIX, TARTS AZ URÁKNAK
EGY RÖVID BEMUTATÓT.

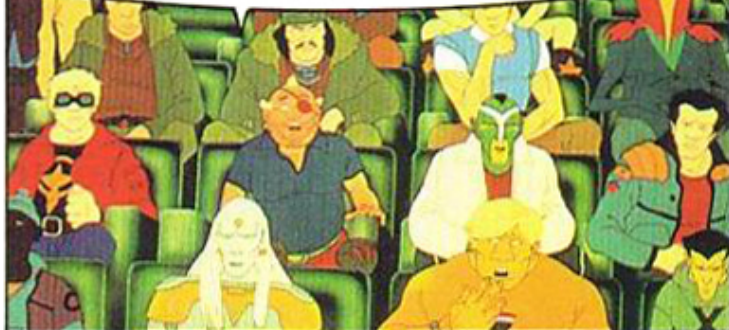


FANTASZTIKUS, MÉG A VIRÁG ILLATÁT IS
KÉPES UTÁNZNI.



ONIX TÖKÉLETESEN
URA A SAJÁT MOLEKULÁRIS SZERKEZETÉNEK,
ENNEK KÖVETKEZTÉBEN BÄRMIKOR, BÄRMIVÉ
ÄT TUD ALAKULNI.

HÉ ONIX! MUTASD MEG, HOGY NÉZEL KI, AMI-
KOR TITKOS FEGYVER VAGY! NEHOGY RON-
DÄBB LÉGY MINT MOST, MERT NAGYON
MEGIJEDÜNK.



MEGGYÖZÖDHETTETEK
RÖLA, HOGY AZ ILLÜZÖ
TÖKÉLETES.



HA HA HA!
SZATURNUSZ GYÖRÖIRE!
FANTASZTIKUS MIRE KÉPES
MANAPSÄG A TECHNIKA.

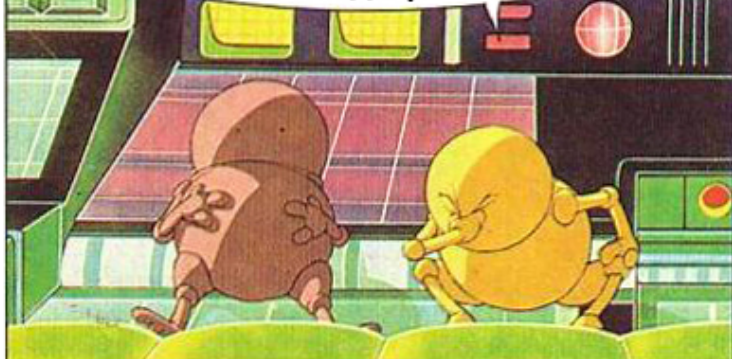


ÖGY VAN. ÉS ONIX SEGÖTSÉ-
GÉVEL JELENTÖSEN MEG-
NÖTTEK AZ ESÉLYEINK. MIT
GONDOLSZ SILBAD?



SZERINTEM
EZEK A PARANCSOLGATÖ
CSENDÖRÖK POFÄRA FOG-
NAK ESNI.

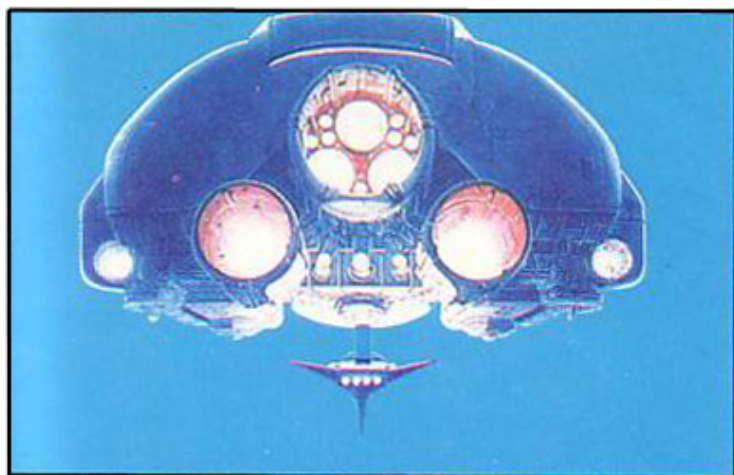
EZ AZ ÖRHAJÖ TÖBB TONNA BÖDÖSNÉL
BÖDÖSEBB GONDOLATOT
SZÄLLÖT!

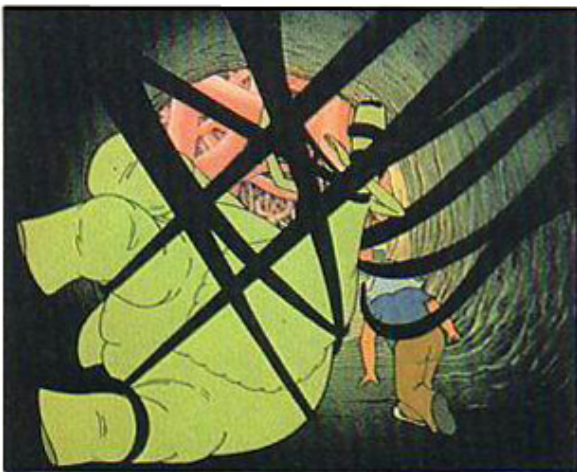


MOST JÖL FIGYEL-
JENEK! A SZÖRÖ RÖG-
ZÖTÖSE ÖTÄN MÖNDENKI
MARADJON TELJES
CSENDÖEN.

JÄD
ÉS YULÄ,
HÄ VALÄMI
ZÖR LENNE,
ÄZÖNNÄL
HÄNGÖLÖD-
JÄTÖK RÄM.









MICSODA
CSÜRHE!



TIZEDES! KÍSÉRJÉK ÁT A
FOGLYOKAT A HAJÓNKRA!

IGENIS HAD-
NAGY ÚR!



LÁSSUK
A KINCSET.



MINDEN RENDBEN JAFFAR,
NEM GYANAKODNAK.

NEM
LÁTNAK AZ ORRUKTÓL.



KAPITÁNY ÚR GRATULÁLOK,
EZ NAGY FOGÁS VOLT.

ÖRSÉG A
KINCSET ÁT-
RAKNI A MI
HAJÓNKRA.

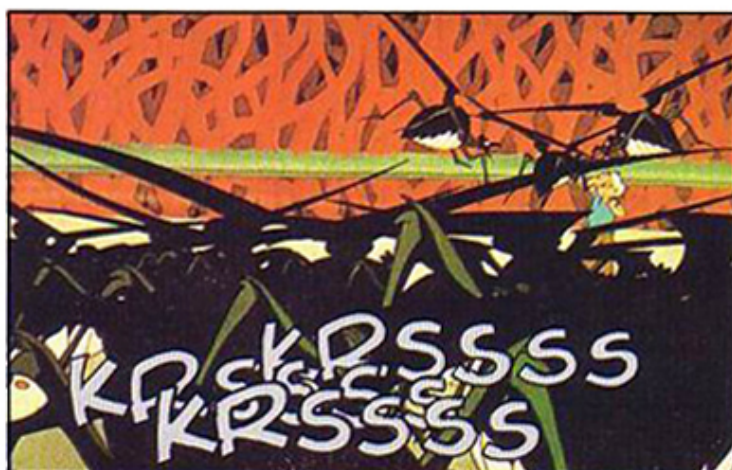
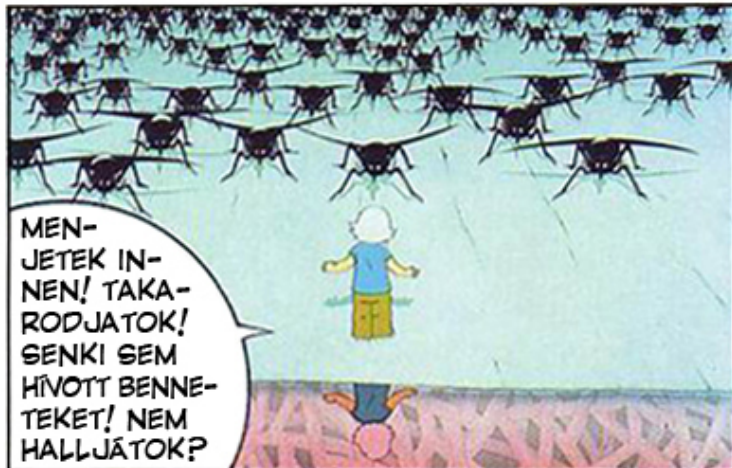
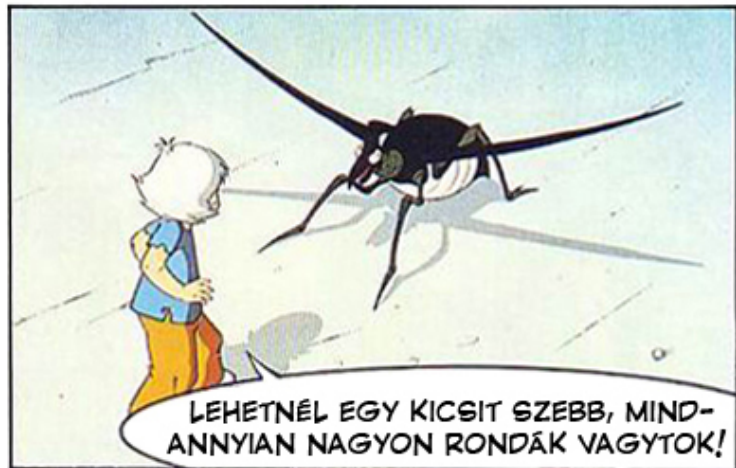
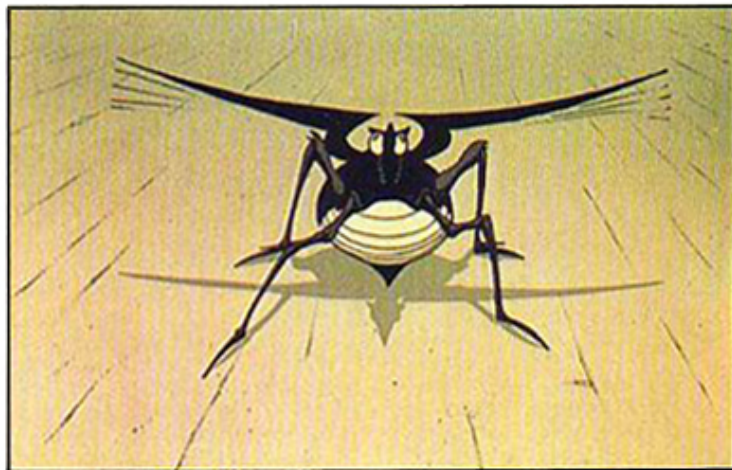


SILBAD, SZERINTED MENNYI
IDŐ ALATT KAPARINTHATJÁK
MEG A BARÁTAINK A FEKETE
INGESEK HAJÓJÁT?

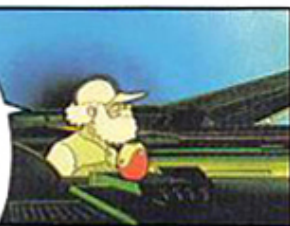


HA RÖGTÖN BEVETIK A TITKOS
FEGYVERT KÉT ÓRA, DE AZT IS
EL TUDOM KÉPZELNI, HOGY EL-
NYÚJTJÁK AZ ÉLVEZET KED-
VÉERT.

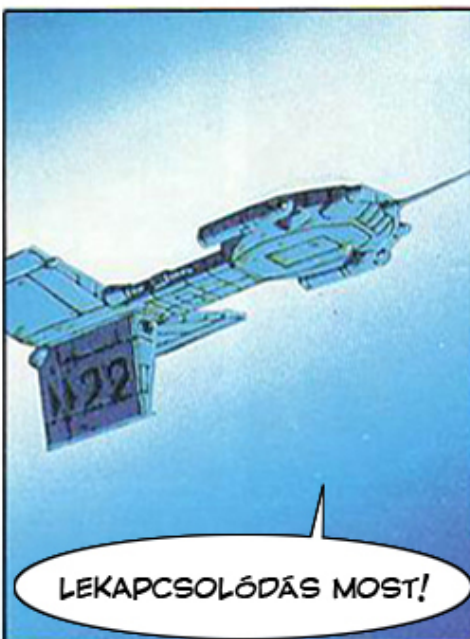
JAFFAR! SILBAD!



ÚGY
ÉRZEM,
TÖRTÉNT
VALAMI A
PERDIDEN!



SZERENCSÉRE MÁR NEM
VAGYUNK MESSZE. PÁR
PERC MÚLVA AZ ORDINÁTOR
LEKAPCSOL MINKET A KÉK
ÜSTÖKÖS GRAVITÁCIÓS
TERÉRŐL.



LEKAPCSOLÓDÁS MOST!

ODANÉZZ JAFFAR! A CSILLA-
GOK KIHUNYNAK A PERDIDE
SZÉKTÖRÉSBEN!



SILBAD, SZERINTED MI LEHET EZ, VALAMI
MÁGNESES VIHAR?



FOGALMAM SINCS, FIGYELD! A DETEKTOROK
MEGBOLONDULTAK, VAGY ÉN ŐRÜLTEM MEG?

HA EZEKNEK A MŰSZEREK-
NEK HINNI LEHET. AKKOR A
SZÉKTÖRÉSBEN KIBOCSÁTOTT
ÖSSZES SUGÁRZÁS, BELE-
ÉRTVE A FÉNYT IS, VISSZA-
FELE HALAD!



BELLE! PRÓBÁLJA
ÚJRA ELÉRNI, PIELT!

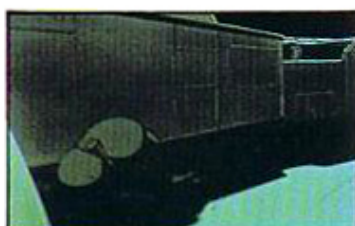
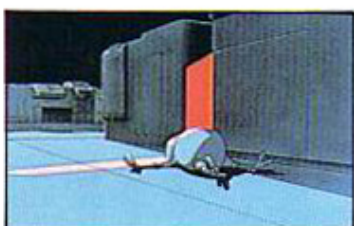
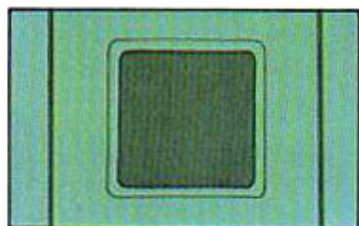


PIEL! PIEL! KÉRLEK, VÁLASZOLJ!

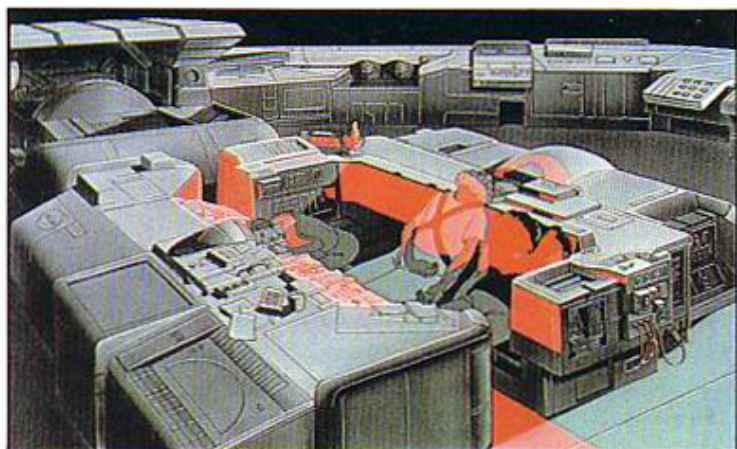


CSATOLJÁK BE A BIZTONSÁGI
ÖVEKET! GYORSAN!

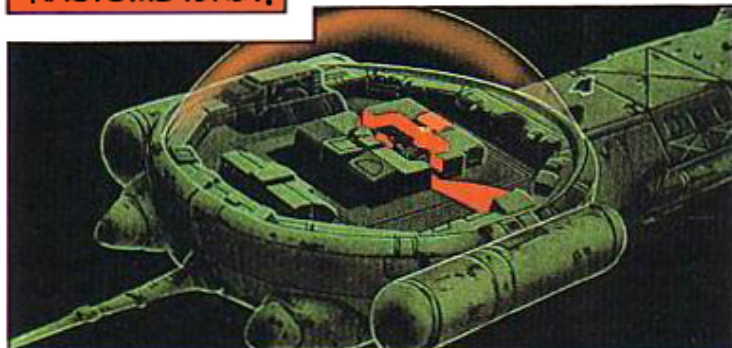




FIGYELEM! ITT AZ IDŐ URAI ŰRFLOTTÁJÁNAK ÖTÖS SZÁMÚ ROBOTPILOTÁJA BESZÉL ISMERETLEN ŰRHAJÓ ÁLLJON VÉTELRE! MOST EGY FIGYELMEZTETÉST HALLANAK! ÖNÖK A PERDIDE TILTOTT...



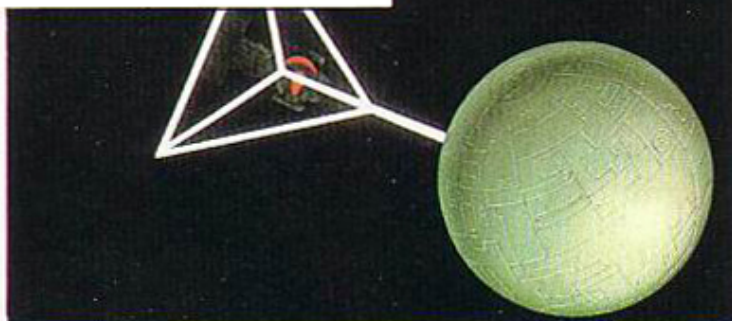
...ZÓNÁJA FELE KÖZELEDNEK! NEVEZZÉK MEG HAJÓJUKAT, LASSÍTSANAK, ÉS ÁLLÍTSÁK LE A HAJTÓMŰVEKET!



PIXA TANÁCSOST HÍVOM! ISMERETLEN ŰRJÁRMŰ KÖZELEDIK! SZABÁLYTALAN ÚTVONALON HALAD A PERDIDE FELE. AZ EGYES PROGRAM SZERINT SEMMISÍTSEM MEG?



NEM! MEG AKAROM VIZSGÁLNI AZ ŰRHAJÓT! KÍSÉRJE LE A BÁZISRA!



JAFFAR PARANCSNOK-
NAK ÉS LEGÉNYSÉGÉNEK
SZERENCSEJE VOLT,
HOGY ÉLVE MEG-
ÜSZTÁK.

MEGMENTETTÜK
AZOKAT A FURCSA KIS LÉNYEKET IS.

ÉRDEKESEN ÉRZIK MAGUKAT.

HOL VAN A
PIXA TANÁCSADÓ?

A HERCEGNŐVEL BESZÉL.

ÉS
SILBAD?

SAJNOS RAJTA
MÁR NEM SEGÍT-
HETÜNK, HALDOK-
LIK. LEGFELJEBB
NÉHÁNY ÓRÁJA
LEHET HÁTRA, DE
ÖNÖK ÉLNEK, ÉS
NEM SOKON MÚLT
AZ ÉLETÜK.
VESZÉLYES ZÓNA
SZÉLÉN VOLTAK,
AMIKOR A MŰ-
VELET MEGKEZ-
DÖDÖTT.

MILYEN MŰVELETET?

TUDJA, HERCEGNŐ
HOL VAN MOST?

GONDOLOM, EGY KORHÁZ ÁLLOMÁSON VAGYUNK
VALAHOL A VILÁGÜRBN, HA NEM TÉVEDEK.

NEM CSAK EGYSZERŰEN
VALAHOL A VILÁGÜRBN,
HANEM EGY BIZONYOS
SEKTORBAN TARTÓZ-
KODUNK, AMELYET AZ IDŐ
URAI TETTEK LAKHATÓVÁ.
HALLOTT MÁR AZ IDŐ
URAIRÓL HERCEGNŐ?

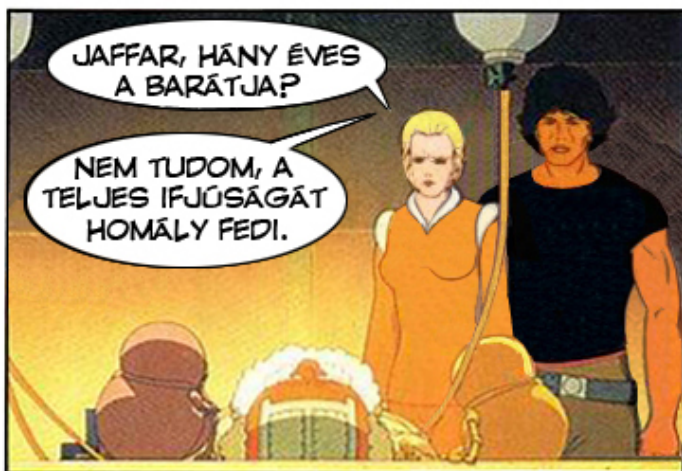
NEM
HALLOT-
TAM.

KÜLÖNÖS LÉNYEK AZOK, ÚGY
JÁTSZANAK AZ IDŐVEL, AHOGY
NEKIK TETSZIK. HA ELHATÁROZ-
ZÁK, HOGY LAKHATÓVÁ TES-
ZEK EGY BOLYGÓT VISSZA-
LÖVIK A MÚLTBA. A PERDIDET
CSAK HATVAN ÉVEL FIA-
TALÍTOTTÁK MEG.

ÉS A KÜLSŐ SZEMLÉLŐ ÚGY
ÉRZÉKKELI, MINTHA A FÉNY
VISSZAFELE HALADNA. UGYE?
NEKÜNK AZ ŐRHAJÓN AZ
VOLT AZ ÉRZÉSÜNK, HOGY A
VILÁG MEGBOLONDULT.

PONTOSAN. VISSZONT AZ IDŐBEN VISSZALÖTT
BOLYGÓ LAKÓI EBBŐL SEMMIT SEM ÉSZLELNEK.
KIVÉVE, HOGY HIRTELEN EGY KORÁBBI ÁLLAPOT
BAN TALÁLJÁK MAGUKAT. AZ ÉLETÜK UGYAN
ÚGY FOLYTATÓDIK. A PERDIDE PÉLDÁUL MOST
A HATVAN ÉVEL KORÁBBI ÉLETÉT ÉLI

Ó. ISTENEM! PIEL!



JAFFAR, HÁNY ÉVES
A BARÁTJÁ?

NEM TUDOM, A
TELJES IFJÚSÁGÁT
HOMÁLY FEDI.



HALLGASSANAK
MÁR!



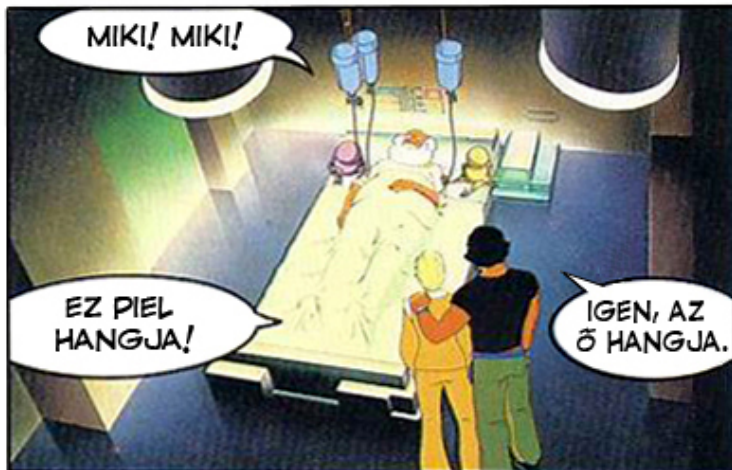
HUNYJÁTOK BE A SZEMETE-
KET ÉS NYISSÁTK MEG AZ
ELMÉTEKET. MERT AMI EDDIG
EL VOLT REJTVE A VILÁG
ELŐL...



AZ MOST SZÉP SORJÁBAN KI FOG DERÜLNI,
A SOK SZUNYÓKÁLÓ EMLÉK...



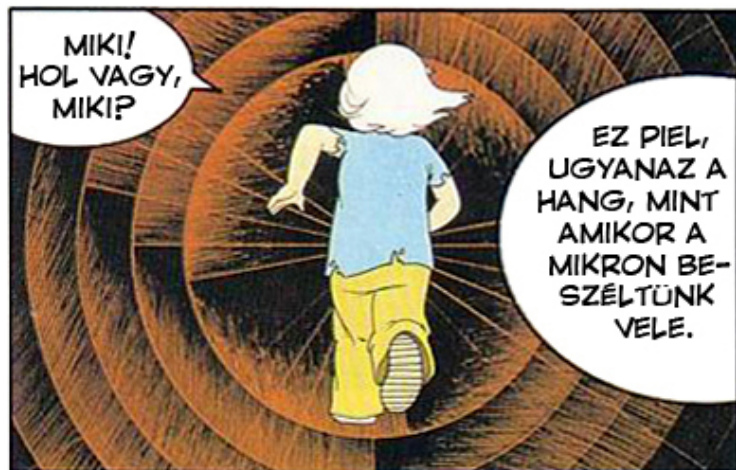
MINT EGY FILM, ÚGY PEREG MAJD ELŐTET-
TEK SILBAD, GYEREKKORI EMLÉKEI.



MIKI! MIKI!

EZ PIEL
HANGJA!

IGEN, AZ
Ő HANGJA.

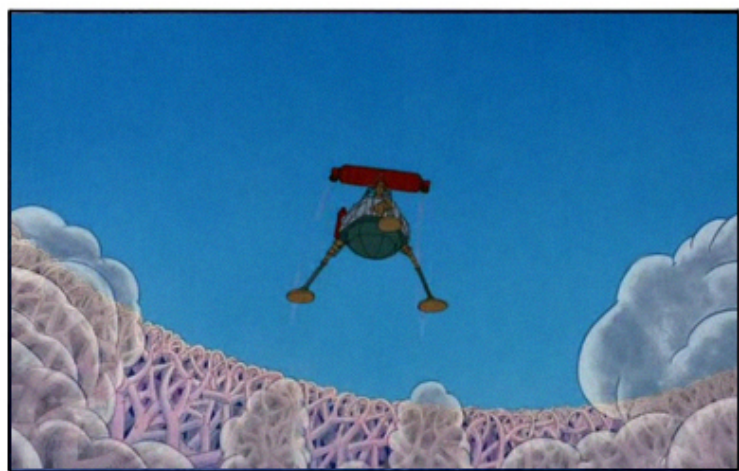
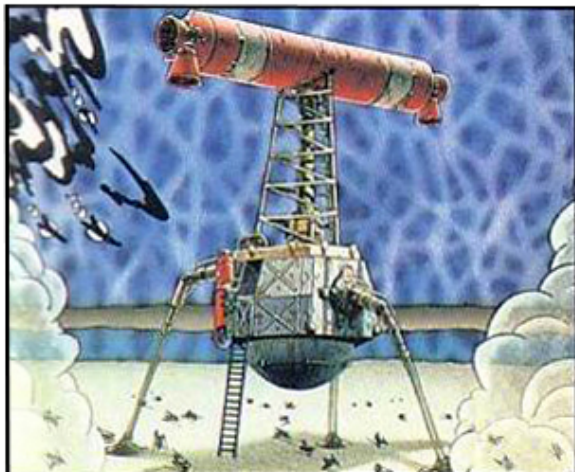
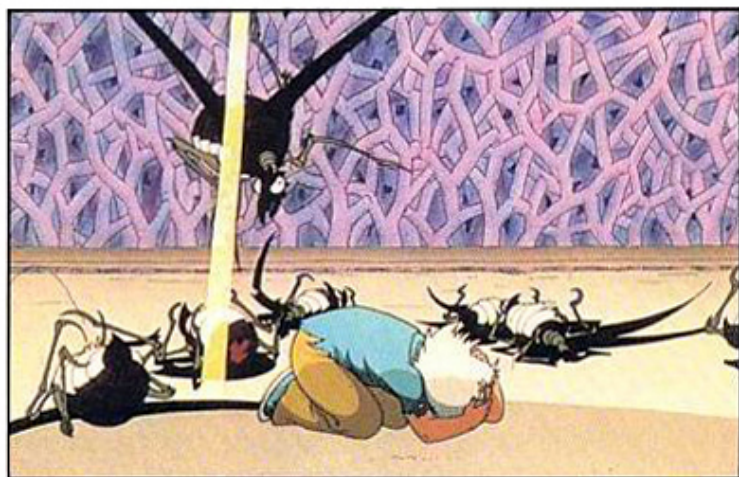
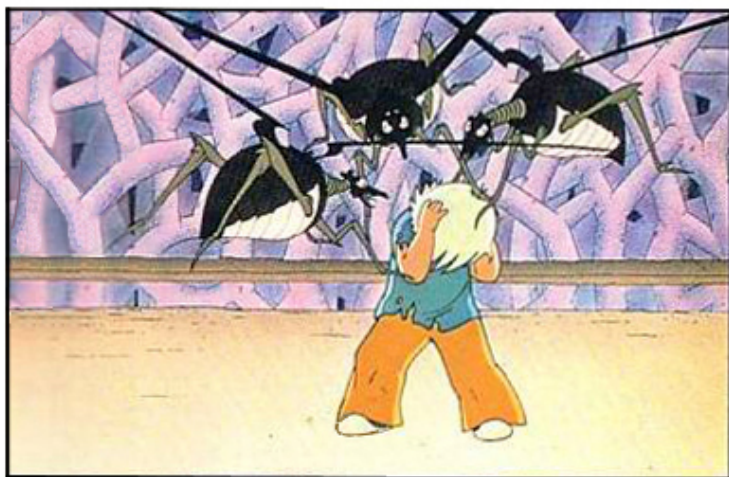


MIKI!
HOL VAGY,
MIKI?

EZ PIEL,
UGYANAZ A
HANG, MINT
AMIKOR A
MIKRON BE-
SZÉLTÜNK
VELE.



NEM, BELLE. MOST A HATVAN ÉVEL FIA-
TALABB PIELT HALLJA. PIEL A BOLYGÓVAL
EGYÜTT, VISSZAKERÜLT A MÚLTBA, ÍGY
AKARTÁK AZ IDŐ URAI.





LEFERTÖTLENÍTETTEM ÉS BEKÖTÖTTEM. AZTÁN MAJD OTTHON AZ ORVOSOK ELVÉGIK, AMIT MÉG KELL!



LEFERTÖTLENÍTEM A KEZEDET IS, MOST ALUDJ GYERMEKEM, NINCS JOBB EGY KIADÓS ALVÁSNÁL.



HOL VA-GYUNK MELYIK SZÉKTOR-BAN?



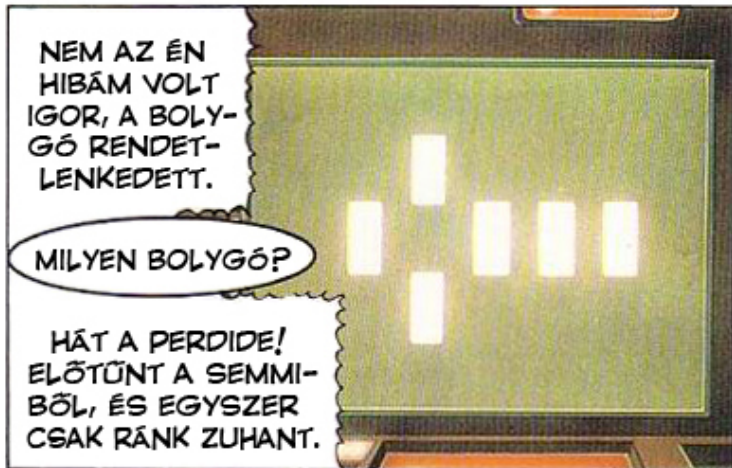
ÉS MENYNYI IDŐ MÚLVA ÉRÜNK HAZA?

ÖSSZE-ZAVARODTAM A TÖRTÉNTÉK MIATT.

LENNE OLYAN KEDVES ÉS ELMAGYARÁZNÁ, HOGY TÖRTÉN-
HETETT, HOGY MINDEN ELŐRE-
JELZÉS NÉLKÜL EGY BOLY-
GÓN TALÁLTUK MAGUNKAT?



HOLOTT PILLANATOKKAL
KORÁBBAN MÉG BÉKÉSEN
HAJÓZTUNK AZ ŪRBEN.
ELGONDOLKOZTUNK,
UGYEP?



NEM AZ ÉN
HIBÁM VOLT
IGOR, A BOLY-
GÓ RENDET-
LENKEDETT.

MILYEN BOLYGÓ?

HÁT A PERDIDE!
ELŐTÜNT A SEMMI-
BŐL, ÉS EGYSZER
CSAK RÁNK ZUHANT.

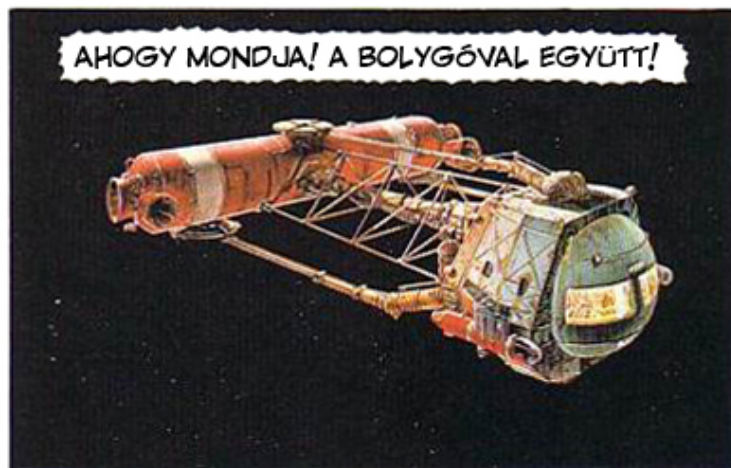


BESZÉLJÜNK KOMOLYAN EGYMÁSSAL. MAGA
SZERINT HONNAN JÖTT A BOLYGÓ?

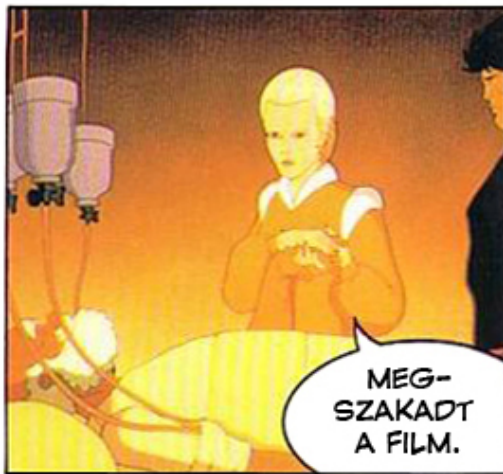
A PERDIDE BOLYGÓ A JÖVŐBŐL KERÜLT
ELŐ ÉS MAJDNEM ÖSSZEZÚZOTT MINKET.



ÉS A GYEREK LORY? DE NE BESZÉLJEN MELLÉ,
A GYEREK IS A JÖVŐBŐL BUKKANT FEL?



AHOGY MONDJA! A BOLYGÓVAL EGYÜTT!

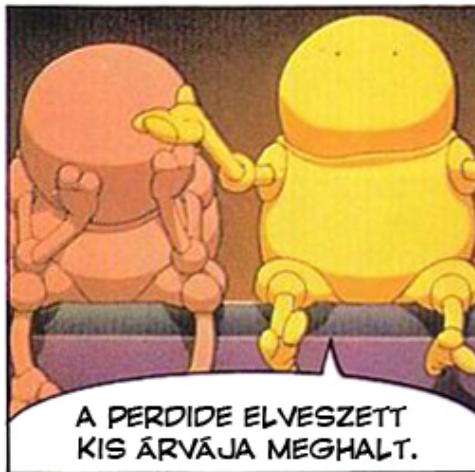


MEG-
SZAKADT
A FILM.

ÉN MESÉLEM TOVÁBB. A GYEREK
MEGGYÓGYULT, BEÁLLT HAJÓS-
INASNAK. AZTÁN ŐRMATRÓZ LETT
BELŐLE, LESZOLGÁLTA A KATONA-
ÉVEIT. ÉS A HÁTRALEVŐ NEGYVEN
ÉV MUNKÁVAL TELT, MERT EGY
PERCET SEM PIHENT.



PIEL! SILBAD!



A PERDIDE ELVESZETT
KIS ÁRVÁJA MEGHALT.



ELHAGYTA AZ IDŐT
ÉS ÁTLÉPETT AZ ÖRÖKKÉ-
VALÓSÁGBA.

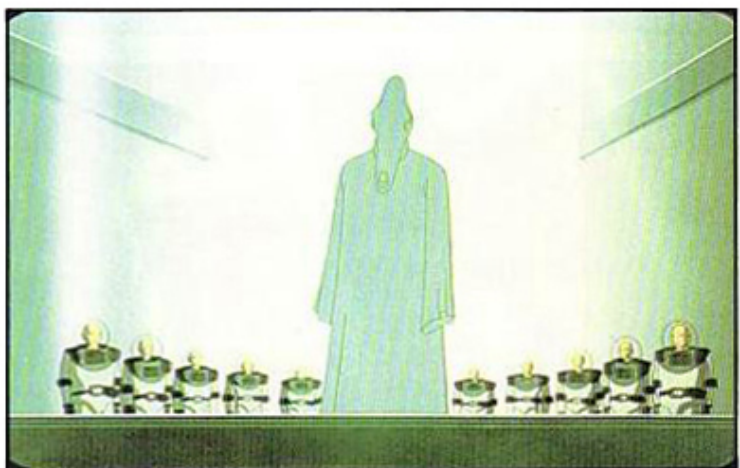


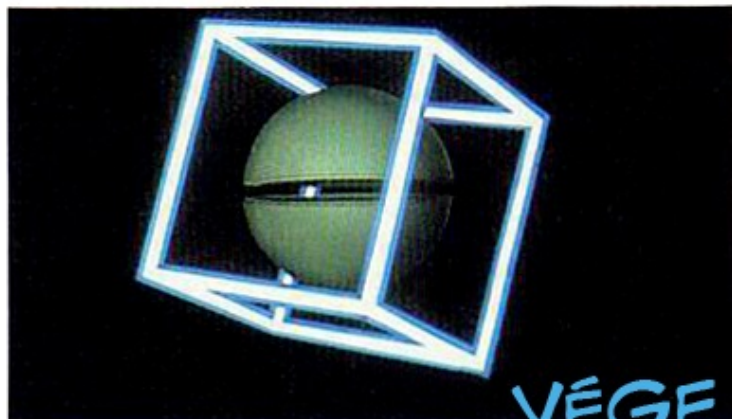
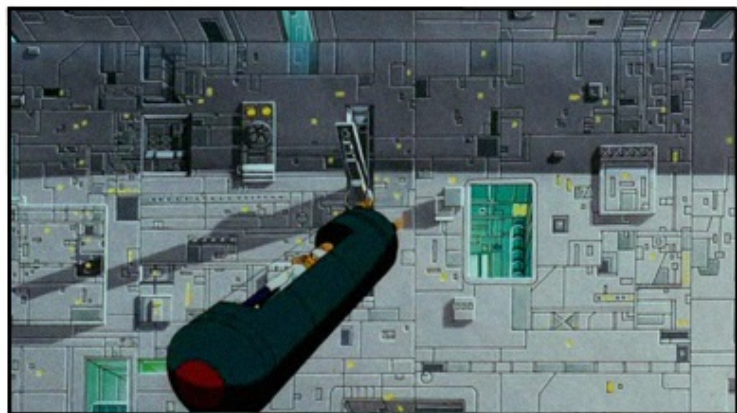
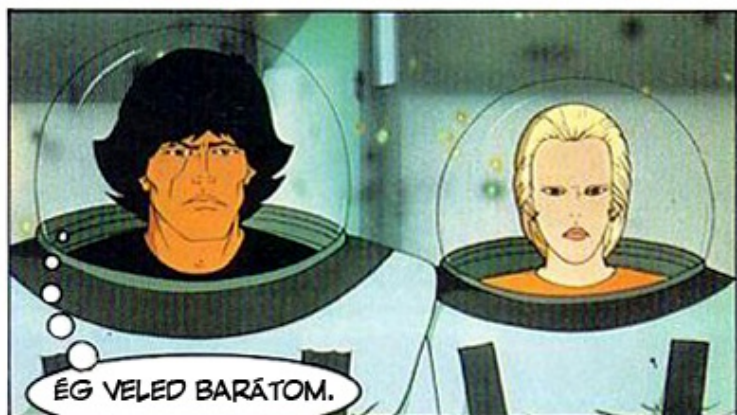
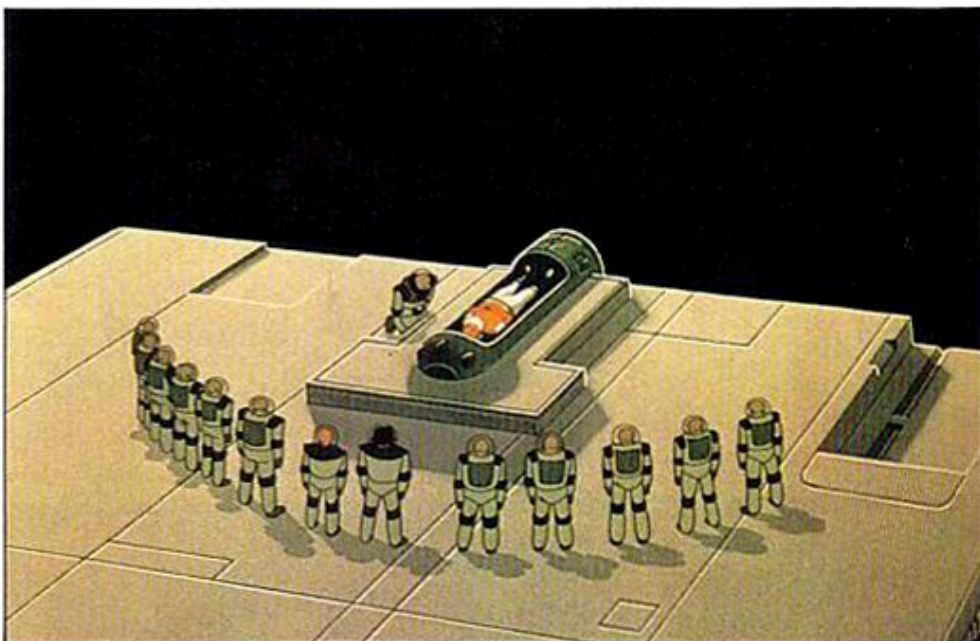
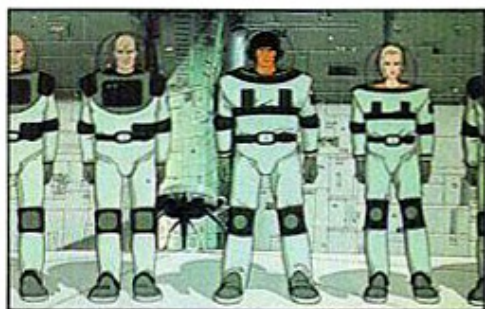
MILYEN FURCSA, ÚGY ÉRZEM MINTHA
TÖBB EZER EMBER SÍRÁSA FOJTOGATNÁ
A TORKOMAT.

ÉN IS PONTOSAN EZT ÉRZEM. MI
NAGYON SZERETTÜK EZT AZ ÖREGEMBERT.



ODANÉZZ! OTT VAN EGY
AZ IDŐ URAI KÖZÜL!





VÉGE